

Manual de usuario



© Vodafone Group 2015. Vodafone y los logotipos de Vodafone son marcas comerciales de Vodafone Group. Cualquier nombre de producto o de compañía mencionado en este documento pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

CJA6197VDAGA

VF-895N

Índice

1	Su teléfono	4
1.1	Teclas y conectores.....	4
1.2	Puesta en marcha.....	6
1.3	Pantalla de inicio.....	10
2	Entrada de texto	20
2.1	Con el teclado en pantalla.....	20
2.2	Editar texto.....	21
3	Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos	22
3.1	Llamadas.....	22
3.2	Recientes.....	29
3.3	Contactos.....	30
4	Mensajes y correo electrónico	36
4.1	Mensajes.....	36
4.2	Gmail/Email.....	42
5	Calendario, alarma y calculadora	46
5.1	Calendario.....	46
5.2	Reloj.....	48
5.3	Calculadora.....	49
6	Cómo conectarse	51
6.1	Conectarse a Internet.....	51
6.2	Chrome.....	54

6.3	Conexión a dispositivos Bluetooth.....	54
6.4	Conexión a un ordenador a través de USB.....	55
6.5	Para extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos.....	56
6.6	Compartir la conexión de datos del teléfono móvil.....	57
6.7	Conexión a redes privadas virtuales.....	58

7	Google Play Store	60
----------	--------------------------------	-----------

8	Aplicaciones multimedia	60
----------	--------------------------------------	-----------

8.1	Cámara.....	60
8.2	Galería.....	63
8.3	Reproducir música.....	66
8.4	Vídeos.....	68

9	Google Maps	69
----------	--------------------------	-----------

9.1	Búsqueda de mi ubicación.....	69
9.2	Búsqueda de una ubicación.....	70
9.3	Guardar una ubicación.....	70
9.4	Abrir Street view para una ubicación.....	71
9.5	Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.....	71

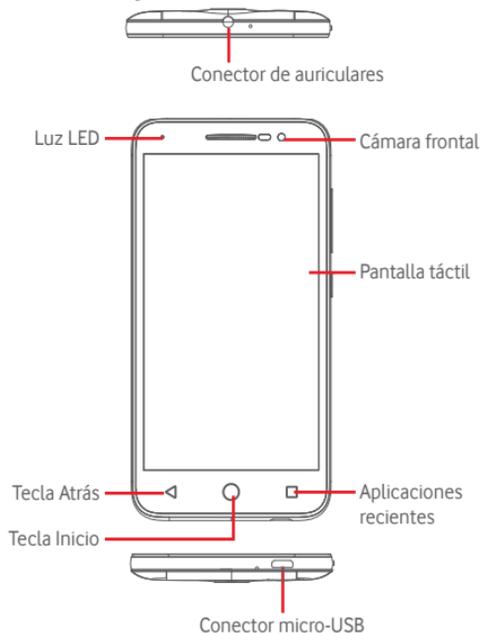
10	Otros	72
-----------	--------------------	-----------

10.1	Gestión de archivos.....	72
10.2	Grabador de sonido.....	72
10.3	Radio.....	73

11 Ajustes.....	75
11.1 Conexiones inalámbricas y redes.....	75
11.2 Dispositivo.....	78
11.3 Tocar y pagar.....	81
11.4 Personal.....	81
11.5 Sistema.....	87
12 Actualizar el software del teléfono.....	91
13 Información de seguridad del producto	92
14 Garantía del teléfono.....	104
15 Accesorios	106
16 Especificaciones	107

1 Su teléfono

1.1 Teclas y conectores





□ Aplicaciones recientes

- Tocar: muestra las imágenes de las aplicaciones utilizadas recientemente. Toque una imagen para abrir la aplicación asociada, o deslízela a izquierda o derecha para eliminarla de la lista.

○ Tecla Inicio

- Cuando se encuentre en una aplicación o pantalla, toque la tecla Inicio para volver a la pantalla de inicio.
- Mantener pulsada esta tecla para acceder a Google Now y Búsqueda por voz.

△ Tecla Atrás

- Toque para volver a la pantalla anterior o para cerrar un cuadro de diálogo, el menú de opciones o un panel de notificaciones, entre otros.

Estas teclas están visibles después de que la pantalla se ilumine al establecer **Siempre encendido** tocando **Ajustes > Pantalla > Duración de la luz al tocar tecla**.

Tecla Encendido

- Si se pulsa: activa el bloqueo/desbloqueo de pantalla.
- Si se mantiene pulsada: mostrar el menú emergente para seleccionar entre las opciones **Apagar**, **Reiniciar**, **Modo vuelo**, etc. Mantener pulsado: encender.
- Mantenga pulsada la tecla **Encendido** y la tecla **Bajar volumen** para obtener una captura de pantalla.

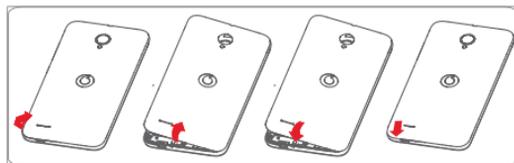
Teclas de volumen

- Durante una llamada, ajustan el volumen de los auriculares.
- En los modos de música/vídeo/streaming, ajustan el volumen de las aplicaciones multimedia.
- En el modo Normal, ajustan el volumen del tono de llamada.
- Silencia el timbre de una llamada entrante.

1.2 Puesta en marcha

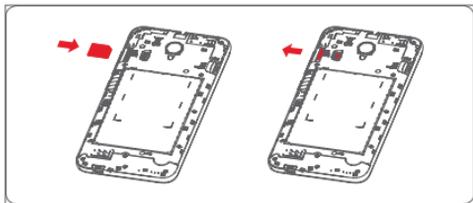
1.2.1 Instalación

Quitar/Poner la tapa trasera



Introducir y extraer la tarjeta SIM

Debe insertar la tarjeta SIM para poder realizar llamadas.

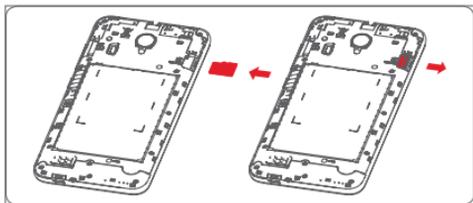


Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta SIM, presiónela y deslícela hacia afuera.



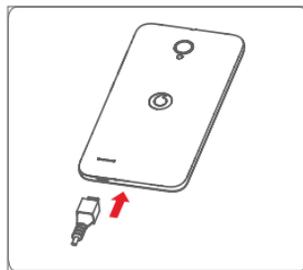
El teléfono solo es compatible con tarjetas micro-SIM. No intente introducir ningún otro tipo de tarjeta SIM, como mini y nano; si lo hace, podría dañar el teléfono.

Introducción de la tarjeta microSD



Coloque la tarjeta microSD con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta microSD, presiónela y deslícela hacia afuera.

Cargar la batería



Para cargar la batería, conecte el cargador al teléfono y a la toma de corriente. También puede cargar el teléfono con un cable USB.



Por favor, tenga en cuenta que este dispositivo tiene un diseño con tapa trasera extraíble pero batería no extraíble. Queda terminantemente prohibido que cualquier persona no autorizada desmonte el teléfono. Para reducir la pérdida de energía, desconecte el cargador del enchufe cuando la batería esté totalmente cargada.

Para reducir el consumo de energía del teléfono, apague las funciones de Wi-Fi, GPS, Bluetooth y las aplicaciones que se ejecuten en segundo plano mientras no las utilice. En Ajustes también puede reducir el brillo de la pantalla, y reducir el tiempo para que entre en modo de suspensión.

1.2.2 Encender su teléfono

Mantenga pulsada la tecla de **Encendido** hasta que el teléfono se encienda. La pantalla tardará unos segundos en iluminarse. Desbloquee el teléfono (deslizar, PIN, contraseña o patrón) en caso necesario y confirme. Aparecerá la pantalla de inicio.

Si desconoce el código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador de red. No deje su código PIN junto al teléfono. Guárdelo en un lugar seguro cuando no lo utilice.

Primera puesta en servicio del teléfono

La primera vez que encienda el teléfono, deberá definir las opciones siguientes: idioma, datos móviles, cuenta de Google, fecha y hora, etc.

- 1 Seleccione el idioma del teléfono y, a continuación, toque **Siguiente**.
- 2 Conectese a una red **Wi-Fi** o de lo contrario, toque **Omitir**.
3. Establezca la fecha y hora en **Fecha y hora** y toque **Siguiente**.
4. Seleccione **Nombre** y, a continuación, toque **Siguiente**.
5. Seleccione **Servicios de Google** y, a continuación, toque **Siguiente**.
6. **Seleccione una pantalla de inicio** y, a continuación, toque **Siguiente**.
7. Seleccione **Consejos de ayuda** y, a continuación, toque **Siguiente**.

El teléfono ya está configurado y listo para utilizarse.

Si enciende el teléfono sin haber introducido ninguna tarjeta SIM, aún puede conectarse a una red Wi-Fi para iniciar sesión en su cuenta de Google y usar algunas funciones.

1.2.3 Apagar su teléfono

Mantenga pulsada la tecla **Encender** en la pantalla de inicio hasta que se muestren las opciones del teléfono y, a continuación, seleccione **Apagar**.

1.3 Pantalla de inicio

El dispositivo proporciona dos tipos de estilo de pantalla de inicio: la pantalla de inicio estándar y la pantalla de inicio simple para las opciones que elija.

Puede establecerla la primera vez que inicie el o tocando **Ajustes > Inicio**.

En la pantalla de inicio simple, todas las funciones que necesita se presentan con un diseño intuitivo y atractivo.



Puede colocar todos sus elementos favoritos (aplicaciones, accesos directos, carpetas y widgets) en la pantalla de inicio para acceder rápidamente a ellos. Pulse la tecla **Inicio** para cambiar a la pantalla de Inicio.



Barra de estado

- Indicadores de estado/notificación
- Toque aquí y arrastre hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.

Barra de búsqueda de Google

- Toque **a** para acceder a la pantalla de búsqueda de texto.
- Toque **b** para acceder a la pantalla de búsqueda de voz.

Deslice a la izquierda o a la derecha para ver otros paneles en la pantalla de Inicio.

Aplicaciones de la bandeja de favoritos

- Toque aquí para acceder a la aplicación.
- Mantenga pulsada esta opción para mover o cambiar aplicaciones.

Pestaña Aplicación

- Toque aquí para abrir todas las aplicaciones.

La pantalla de inicio se extiende por cualquiera de los lados de la pantalla con el fin de ofrecerle más espacio para añadir aplicaciones, accesos directos, etc. Deslice la pantalla de inicio horizontalmente de izquierda a derecha para obtener una vista completa de esta pantalla. El punto blanco en la parte inferior de la pantalla indica la pantalla que se está visualizando. En la pantalla de inicio estándar deslice hacia la derecha para acceder a sus aplicaciones favoritas. Aquí podrá acceder directamente a la aplicación favorita personalizada. Puede configurarla tocando **Ajustes > Pantalla > Aplicaciones favoritas**.

1.3.1 Usando la pantalla táctil

Tocar

Para acceder a una aplicación, tóquela con el dedo.

Mantener pulsado

Toque y mantenga pulsada la pantalla de inicio para acceder a las opciones disponibles para configurar el fondo de pantalla.

Arrastrar

Mantenga pulsado un elemento para arrastrarlo hasta otra ubicación.

Deslizar

Deslice la pantalla para desplazarse arriba y abajo en listas, pantallas de aplicaciones, imágenes, páginas web, etc.

Deslizar rápido

Es similar a deslizar pero a mayor velocidad.

Juntar y separar los dedos

Coloque los dedos en la superficie de la pantalla y sepárelos o júntelos para acercar o alejar un elemento de la pantalla.

Girar

Cambie automáticamente la orientación de la pantalla de horizontal a vertical girando el teléfono hacia la izquierda.

1.3.2 Barra de estado

Desde la barra de estado, puede visualizar el estado del teléfono (en el lado derecho) y la información de notificaciones (en el lado izquierdo).

Iconos de estado

	GPRS conectado		No hay una tarjeta SIM insertada
	EDGE conectado		Modo vibración
	3G conectado		Timbre silenciado
	HSDPA (3G) conectado		Micrófono del teléfono silenciado
	HSPA (3G) conectado		Nivel de batería muy bajo
	4G conectado		Nivel de batería bajo
	Conectado a una red Wi-Fi		Batería parcialmente vacía
	Bluetooth activado		Batería llena
	Conectado a un dispositivo Bluetooth		Batería en carga
	Modo vuelo		Auriculares conectados
	Alarma configurada		Roaming
	GPS activado		Intensidad de la señal

Iconos de notificación

	Nuevo mensaje de Gmail™		Llamada en curso
	Nuevo mensaje de texto o multimedia		Llamada perdida
	Problema con el envío del mensaje de texto o multimedia		Llamada en espera
	Nuevo mensaje de Hangouts		Desvío de llamada activado
	Nuevo mensaje de voz		Subida de datos
	Evento próximo		Descarga finalizada
	Sincronización de datos		Se han excedido los límites de uso de datos o están próximos a excederse
	No hay una tarjeta microSD insertada		Red Wi-Fi abierta disponible
	Canción en curso		Teléfono conectado mediante cable USB
	Error de captura de pantalla		Radio encendida
	Módem USB activado		Actualización del sistema disponible
	Zona Wi-Fi activada		Conectado a VPN
	Captura de pantalla tomada		El Roaming internacional está habilitado
	Hay más notificaciones ocultas		El Roaming internacional está deshabilitado

Panel de notificaciones

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel Configuración rápida y vuelva a arrastrar hacia abajo para abrir el panel Configuración rápida. Toque y arrastre hacia arriba para cerrarlo. En el panel de Notificación, puede abrir elementos y otros recordatorios indicados por los iconos de notificación, o bien ver información sobre el servicio inalámbrico.



Toque aquí para acceder a la **barra de ajustes rápidos**.

Toque y arrastre dos veces hacia abajo para acceder a la barra de ajustes rápidos.

Toque una notificación y deslízcala lateralmente para eliminarla. Toque el ícono para borrar todas las notificaciones basadas en eventos (el resto de notificaciones en curso se conservarán). Toque y, a continuación, el ícono Ajustes para acceder a **Ajustes**.



Se mostrará la imagen personalizada si configura su perfil en la aplicación **Contactos**.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Por favor, consulte "3.3.1 Ver sus contactos

Barra de ajustes rápidos

- Toque los iconos para habilitar o inhabilitar funciones o cambiar modos.

1.3.3 Barra de búsqueda

El teléfono presenta una función de búsqueda que puede utilizarse para localizar información en las aplicaciones, en el teléfono o en la web.



a Búsqueda de texto

- Toque la barra de Búsqueda en la pantalla de inicio.
- Escriba el texto o la frase que desee buscar.
- Toque en el teclado si desea buscar en Internet.

b Búsqueda de voz

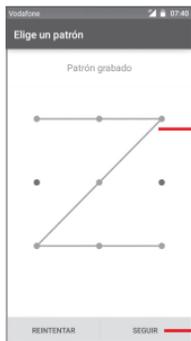
- Toque  en la barra de búsqueda para que aparezca un cuadro de diálogo.
- Diga la palabra o la frase que desee buscar. Aparecerá una lista con los resultados de la búsqueda en la que podrá realizar una selección.

1.3.4 Bloquear/Desbloquear la pantalla

Para proteger su teléfono y privacidad, puede bloquear la pantalla del teléfono con una variedad de patrones, PIN o contraseñas, entre otros, desde **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla**.

Cómo crear un patrón de desbloqueo de pantalla (siga las instrucciones que aparecen en pantalla)

- Toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla > Patrón**.
- Dibuje su patrón personal.



Dibuje el patrón de desbloqueo.

Repita el dibujo del patrón de desbloqueo para confirmarlo.

Cómo crear un PIN o una Contraseña de desbloqueo

- Toque **Ajustes > Seguridad > Bloqueo de pantalla > PIN o Contraseña**.
- Establezca su PIN o Contraseña.

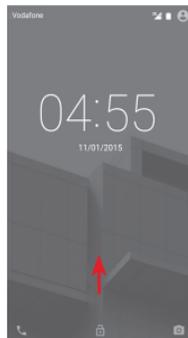
Para bloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla **de encendido** una vez para bloquear la pantalla.

Para desbloquear la pantalla del teléfono

Pulse la tecla de **encendido** una vez para iluminar la pantalla o toque dos veces para activar⁽¹⁾ la pantalla, dibuje el patrón de desbloqueo que haya creado o introduzca el PIN o la contraseña para desbloquear la pantalla.

Si ha elegido Deslizar como bloqueo de pantalla, deslice hacia arriba para desbloquear la pantalla, deslice hacia la izquierda para acceder a la cámara y deslice hacia la derecha para acceder al teléfono.



1.3.5 Personalización de la pantalla de Inicio

Añadir una aplicación o un widget

Toque la pestaña Aplicación , toque y mantenga pulsada una aplicación o un widget para activar el modo Mover y arrastre el elemento a la pantalla de inicio.

⁽¹⁾ Primero debe habilitarse la función tocando **Ajustes > Pantalla y, a continuación, habilite Toque dos veces para activar**.

Mover una aplicación o un widget

Toque y mantenga pulsado el elemento que desea colocar en otro lugar para activar el modo Mover, arrastre el elemento a la posición deseada y, a continuación, suéltelo. Puede mover elementos tanto en la pantalla de inicio como en la bandeja Favoritos. Mantenga pulsado el icono a la izquierda o a la derecha de la pantalla para arrastrar el elemento a otra pantalla de inicio.

Eliminar

Toque y mantenga pulsado el elemento que desea eliminar para activar el modo Mover, arrastre el elemento hacia la parte superior del icono **Eliminar** y suéltelo cuando se haya puesto en rojo.

Crear carpetas

Para hacer más fácil la organización de atajos o aplicaciones en la pantalla de inicio y la bandeja de favoritos, puede añadirlos a una carpeta colocando un elemento encima de otro. Para renombrar una carpeta, ábrala y toque la barra del nombre de la carpeta para introducir el nuevo nombre.

Personalización del fondo de pantalla

Toque y mantenga pulsada una área vacía en la pantalla de inicio o vaya a **Ajustes > Pantalla > Fondo de pantalla** para personalizar el fondo de pantalla.

1.3.6 Ajuste de volumen

Usar la tecla de volumen

Pulse la tecla **Volumen** para ajustar el volumen. Para activar el modo de vibración, pulse la tecla para **bajar el volumen** hasta que el teléfono vibre. Vuelva a pulsar una vez la tecla para **bajar el volumen** para activar el modo de silencio.

Uso del menú Ajustes

Arrastre hacia abajo dos veces desde el panel de notificación y toque el icono de ajustes  para acceder a **Ajustes**; a continuación, toque **Sonido y notificación**. Puede establecer el volumen de las llamadas entrantes, las notificaciones, el sistema, etc. según sus preferencias.

2 Entrada de texto

2.1 Con el teclado en pantalla

Ajustes del teclado en pantalla

Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Ajustes > Idioma y entrada de texto**.

Ajustar la orientación del teclado en pantalla

Gire el teléfono lateralmente o hacia arriba para ajustar la orientación del teclado en pantalla. También puede ajustarla cambiando la configuración (acceda a **Ajustes > Pantalla > Cuando se gire el dispositivo > Girar contenido de la pantalla**).

2.1.1 Teclado de Android

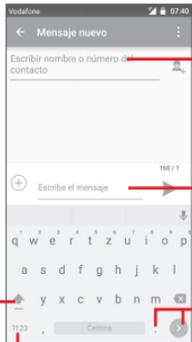


Diagrama de un teclado de Android con anotaciones:

- Una línea roja apunta a la barra superior del teclado (con "Escribir nombre o número de contacto") y una etiqueta dice: "Toque aquí para que aparezca el teclado."
- Una línea roja apunta a la barra inferior del teclado (con "Escriba el mensaje") y una etiqueta dice: "Toque aquí para alternar entre los modos 'abc/Abc'; toque y mantenga pulsado para alternar entre los modos 'abc/ABC'."
- Una línea roja apunta a la tecla de función superior (con "123") y una etiqueta dice: "Toque aquí para alternar entre los símbolos y el teclado numérico."
- Una línea roja apunta a la tecla de función inferior (con "Globe") y una etiqueta dice: "Mantenga pulsadas estas teclas y, a continuación, seleccione el símbolo o emoticono que deseé introducir."

2.2 Editar texto

Es posible editar el texto introducido.

- Toque y mantenga pulsado o toque dos veces el texto que desea editar.
- Arrastre las pestañas para cambiar la selección resaltada.
- Se mostrarán las opciones siguientes: **Seleccionar todo** .
- **Cortar** , **Copiar**  y **Pegar** .
- Toque el icono  para confirmar.

También puede insertar texto nuevo

- Toque donde desee escribir, o toque y mantenga pulsado el espacio; el cursor parpadeará y se mostrará la pestaña. Arrastre la ficha para mover el cursor.
- Si ha seleccionado algún texto, toque la pestaña para mostrar el icono **PEGAR**, que le permite pegar cualquier texto que haya copiado previamente.



3 Llamada de teléfono, registro de llamadas y contactos

3.1 Llamadas



3.1.1 Cómo realizar una llamada

Puede realizar llamadas fácilmente utilizando el menú **Teléfono**. Toque la pestaña Aplicación desde la pantalla de inicio y seleccione **Teléfono**.



Contactos

Registro de llamadas

Toque para mostrar el teclado de marcación.



Mantenga pulsado para acceder al buzón de voz.

Introduzca el número deseado directamente desde el teclado o seleccione un contacto en **Contactos** o **Recientes** tocando las pestañas y, a continuación, toque para efectuar la llamada.

El número que ha introducido se puede guardar en **Contactos** tocando la tecla o **Añadir a contactos**.

Si se equivoca, puede borrar los números erróneos tocando .

Para colgar una llamada, toque .

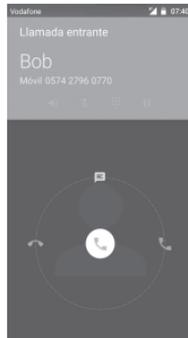
Llamadas internacionales

Para realizar una llamada internacional, toque y mantenga pulsado para introducir el signo "+". A continuación, introduzca el prefijo internacional de país seguido del número de teléfono completo y, por último, toque .

Llamada de emergencia

Si el teléfono tiene cobertura de red, marque el número de emergencia y pulse para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

3.1.2 Responder o rechazar una llamada



Cuando reciba una llamada, toque .

- Deslice el icono hacia la derecha para responder la llamada.
- Deslice el icono hacia la izquierda para rechazar la llamada.
- Deslice el icono hacia arriba para rechazar la llamada enviando un mensaje predefinido.

Para silenciar las llamadas entrantes, pulse la tecla para **subir o bajar el volumen** directamente.

3.1.3 Llamar a su buzón de voz

Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento.

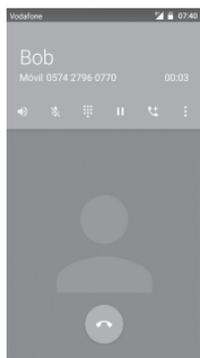
Para acceder a su buzón de voz, mantenga pulsado durante unos segundos en la pestaña **Teléfono**.

Para configurar el número del buzón de voz, toque la tecla y **Ajustes > Ajustes de llamadas > Buzón de voz**.

Si recibe un mensaje en el buzón de voz, aparecerá el icono de buzón de voz en la barra de estado. Abra el panel de notificaciones y toque **Nuevo mensaje de voz**.

3.1.4 En el transcurso de una llamada

Para ajustar el volumen durante una llamada, pulse la tecla para **subir o bajar el volumen**.



 Toque aquí para poner en espera la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para recuperar la llamada.

 Toque para mostrar el teclado de marcación.

 Toque aquí para finalizar la llamada en curso.

 Toque aquí para silenciar la llamada en curso. Toque este icono de nuevo para restaurar el sonido.

 Toque aquí para activar el altavoz durante la llamada en curso. Toque de nuevo este icono para desactivar el altavoz.

 Toque aquí para añadir el número a un nuevo contacto.



Para evitar un mal funcionamiento de la pantalla táctil durante una llamada, la pantalla se bloqueará automáticamente cuando se acerque el teléfono a la oreja y se desbloqueará cuando lo aleje.

3.1.5 Gestión de varias llamadas

Este teléfono permite gestionar varias llamadas simultáneas.

Conferencias ⁽¹⁾

Es posible establecer una conferencia telefónica.

- Llame al primer participante de la conferencia telefónica.
- Toque .
- Introduzca el número de teléfono de la persona que desea añadir a la conferencia y toque . También puede añadir participantes de **Contactos** o **Recientes**.
- Toque el icono  para iniciar una conferencia.
- Durante una conferencia telefónica, toque  para finalizar la llamada de uno de los participantes o para hablar en privado con uno de ellos. Toque  para finalizar la llamada de un participante o bien  para hablar en privado con él y poner en espera a los demás.
- Toque  para finalizar la conferencia y desconectar a todos los participantes.

⁽¹⁾ Dependiendo de su operador de red.

3.1.6 Ajustes de llamadas

Toque la tecla  y seleccione **Ajustes** en la pantalla del teléfono; podrá elegir entre las siguientes opciones:

Ajustes generales

- **Opciones de visualización de los contactos**

Ordenar por Toque para establecer la visualización de los contactos por Nombre o Apellidos.

Formato de nombre Toque para establecer el formato de nombre en Primero el nombre o Primero los apellidos.

- **Sonidos y vibración**

Tono del teléfono Toque aquí para establecer el tono del teléfono.

Tonos de teclado Marque esta casilla de verificación para activar los tonos de teclado.

También vibración para llamadas Marque la casilla de verificación para activar la vibración cuando se conecte la llamada.

- **Otro**

Respuestas rápidas Toque aquí para editar las respuestas rápidas que se utilizarán cuando rechace una llamada con mensajes.

Ajustes de llamadas

- **Buzón de Voz**

Servicio Abre un cuadro de diálogo que permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su operador u otro servicio.

Configuración Si utiliza el servicio de buzón de voz de su operador, esta opción abrirá un cuadro de diálogo en el que podrá introducir el número de teléfono que desee utilizar para consultar y gestionar el buzón de voz.

Sonido Toque para seleccionar el sonido de las notificaciones.

Vibración Marque la casilla de verificación para activar la vibración cuando se conecte la llamada.

- **Números de marcación fija**

La marcación fija (FDN) es un modo de servicio de SIM que limita la realización de llamadas a una serie determinada de números de teléfono. Estos números se añaden a la lista de FDN. La aplicación práctica más habitual de FDN es para que los padres puedan limitar los números de teléfono a los que pueden llamar sus hijos.

Por motivos de seguridad, para poder activar FDN, deberá introducir el PIN2 de SIM, que normalmente se solicita al proveedor de servicios o al fabricante de la SIM.

- **Números llamadas servicios**

Puede realizar una llamada desde la lista SDN.

- **Modo TTY**

El modo TTY está destinado a las personas sordas, con problemas auditivos o con deficiencias de expresión. Toque aquí para establecer el modo TTY.

• Tonos DTMF

La multifrecuencia de tono dual, o DTMF, es un método para indicar a un sistema de centralita telefónica el número de teléfono que se debe marcar o para emitir comandos a sistemas de centralita o equipos de telefonía relacionados. Toque aquí para habilitar los tonos DTMF. Toque para establecer la duración de tonos DTMF.

• Desvío de llamada

Toque aquí para configurar cómo se desvían sus llamadas o cuándo la línea está ocupada, no haya respuesta o no se tenga cobertura.

• Configuración adicional

ID del emisor Abre un cuadro de diálogo en el que puede establecer si su número de teléfono se muestra cuando llama.

Llamada en espera Marque la casilla de verificación para que se notifiquen las llamadas entrantes.

3.2 Recientes

Puede ver el historial de llamadas tocando **RECIENTES** en la pantalla del teléfono para ver el historial de llamadas.

Toque un contacto o un número para ver información o más operaciones.

Puede ver información detallada de una llamada, iniciar una nueva llamada, enviar mensajes a un contacto o un número, añadir números a **Contactos** (solo disponible para números de teléfono no guardados), etc.

Toque la foto  para abrir el panel de contacto rápido.

Para borrar toda la memoria de llamadas, toque la tecla  en la pantalla del teléfono y toque **Historial de llamadas**; a continuación, toque  y **Borrar registro de llamadas**.

3.3 Contactos



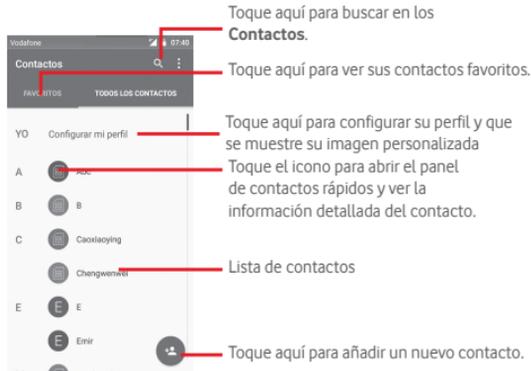
Puede ver y crear contactos en su teléfono y sincronizarlos con sus contactos de Gmail u otras aplicaciones de la Web o de su teléfono.

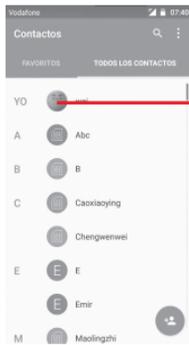


Cuando utilice la aplicación Contactos por primera vez, deberá añadir nuevos contactos, importar contactos desde la tarjeta SIM o sincronizar los contactos desde otras cuentas de la aplicación al teléfono.

3.3.1 Ver sus contactos

Para acceder a la aplicación **Contactos**, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y seleccione **Contactos**.





Después de configurar su perfil, se mostrará su imagen personalizada. Y el icono en los Ajustes rápidos también se actualizará.

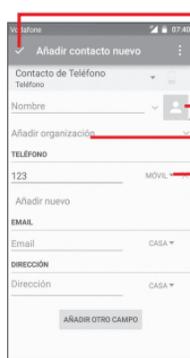
Toque la tecla para mostrar el menú de opciones de la lista de contactos.

Están activadas las acciones siguientes:

- **Contactos que mostrar** Elija los contactos a mostrar.
- **Importar/Exportar** Permite importar o exportar contactos entre el teléfono, la tarjeta SIM y la tarjeta microSD, o compartir contactos.
- **Cuentas** Permite gestionar los ajustes de sincronización de distintas cuentas.
- **Ajustes** Acceso a los ajustes de visualización de contactos.
- **Eliminar** Permite seleccionar y borrar los contactos no deseados.

3.3.2 Añadir un contacto

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio, seleccione la aplicación **Contactos** y toque el icono en la lista de contactos para crear un contacto nuevo.



Toque aquí para guardar.

Toque aquí para hacer una foto o seleccionar una imagen para el contacto.
Toque aquí para añadir una nueva etiqueta.

Toque aquí para abrir otras etiquetas disponibles.

Si desea añadir más información, toque **Añadir otro campo** para añadir una categoría nueva.

Cuando haya terminado, toque para guardar.

Para salir sin guardar, puede tocar la tecla , luego, **Descartar**.

Añadir a/eliminar de Favoritos

Para añadir un contacto a los favoritos, toque un contacto para ver los detalles y, luego, toque para añadirlo a los favoritos.

Para eliminar un contacto de los favoritos, toque en la pantalla de detalles del contacto.



Solamente se pueden añadir a los favoritos los contactos del teléfono y de la cuenta.

3.3.3 Edición de contactos

Para editar la información de un contacto, toque la tecla en la pantalla de detalles del contacto. Cuando haya terminado, toque .

Cambio del número de teléfono predeterminado de un contacto

El número de teléfono predeterminado (el que tiene prioridad al realizar una llamada o enviar un mensaje) aparecerá siempre debajo del nombre del contacto.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado, toque y mantenga pulsado el número que desea establecer como número predeterminado en la pantalla de detalles del contacto y, luego, seleccione **Establecer como predeterminado**. Aparecerá  después del número.

Esta opción sólo está disponible cuando el contacto tiene más de un número.

Borrar un contacto

Para borrar un contacto, toque la tecla  en la pantalla del teléfono y toque **Borrar**. Seleccione los contactos que desee eliminar y toque  para confirmar. Toque **Todo** y, a continuación,  para borrar todos los contactos; vuelva a marcar la casilla de verificación para salir.



El contacto que ha eliminado también se suprimirá de otras aplicaciones del teléfono o Internet la próxima vez que sincronice el teléfono.

3.3.4 Comunicación con los contactos

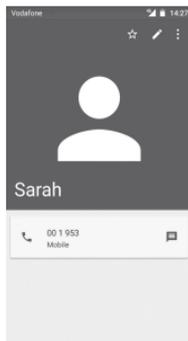
Desde la pantalla de detalles del contacto, puede comunicarse con sus contactos realizando una llamada o intercambiando mensajes.

Para iniciar una llamada, toque el número de teléfono.

Para enviar un mensaje, toque el icono  a la derecha del número.

Usar la opción Quick Contact for Android

Toque la imagen de un contacto para abrir Quick Contact for Android; a continuación, puede tocar el número o el icono  de modo de conexión.



Los iconos disponibles en el panel de Quick Contact dependerán de la información que tenga del contacto y de las aplicaciones/cuentas del teléfono.

3.3.5 Importar, exportar y compartir contactos

En la pantalla Contactos, toque la tecla  para abrir el menú de opciones, toque **Importar/Exportar** y, a continuación, seleccione importar o exportar contactos de o a la tarjeta SIM, al teléfono, a la tarjeta micro SD, al almacenamiento del teléfono, a cuentas, etc.

Para importar o exportar un único contacto de o a la tarjeta SIM, elija una cuenta y las tarjetas SIM de destino, seleccione el contacto que desea importar/exportar y toque  para confirmar.

Para importar o exportar todos los contactos de o a la tarjeta SIM, elija una cuenta y la tarjeta SIM de destino, toque **Todo** y toque  para confirmar.

Puede compartir uno o varios contactos con otras personas enviando la vCard del contacto a través de Bluetooth, correo electrónico, etc.

Para hacerlo, toque un contacto que desee compartir, toque la tecla  y **Compartir** en la pantalla de detalles del contacto y seleccione la aplicación para realizar esta acción.

3.3.6 Visualización de contactos

Puede configurar para cada cuenta los grupos de contactos que desea visualizar en la lista Contactos. Toque la tecla  y, luego, **Contactos que mostrar** en la pantalla de la lista de contactos; luego, puede elegir los contactos que se van a mostrar.

Toque la tecla  y luego, **Ajustes**; puede **Ordenar por** nombre o apellidos, así como establecer el **Formato de nombre** como Primero el nombre o Primero los apellidos.

3.3.7 Agrupar y dividir contactos

Para evitar duplicados, puede añadir cualquier información de contacto nueva a contactos existentes con una sola acción.

Toque el contacto al que desea añadir información, toque la tecla , la tecla  en la pantalla de edición y toque **Agrupar**.

En este momento, deberá seleccionar el contacto cuya información desee agrupar con el primer contacto. La información del segundo contacto se añadirá a la del primero, y el segundo contacto desaparecerá de la lista de contactos.

Para dividir la información del contacto, toque el contacto cuya información desee dividir, toque la tecla , la tecla  en la pantalla de edición y toque **Dividir** y  para confirmar.

3.3.8 Sincronización de contactos en varias cuentas

Es posible sincronizar contactos, datos y otra información desde distintas cuentas en función de las aplicaciones instaladas en el teléfono.

Para añadir una cuenta, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, luego, toque **Cuentas > Añadir cuenta**.

Deberá seleccionar el tipo de cuenta que desea añadir, como Google, Corporativa (Trabajo), etc.

Al igual que otras configuraciones de cuenta, deberá introducir información detallada, tales como el nombre de usuario, la contraseña, etc.

Puede eliminar una cuenta y toda la información asociada del teléfono. Abra la pantalla **Ajustes**, toque la cuenta que desea eliminar, toque la tecla  y seleccione **Eliminar cuenta**; luego, confirme.

Sincronización

Puede sincronizar una cuenta en la pantalla **Cuentas**, toque una cuenta en la lista y, a continuación, toque la tecla  y seleccione **Sincronizar ahora**.

4 Mensajes y correo electrónico



4.1 Mensajes

El teléfono puede crear, editar y recibir mensajes SMS y MMS.

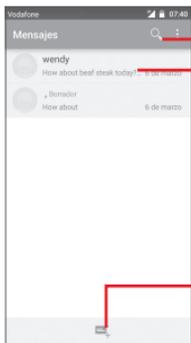
Toque la pestaña Aplicación desde la pantalla de inicio y seleccione **Mensaje**.



Todos los mensajes recibidos o enviados se pueden guardar en la memoria del teléfono o la tarjeta SIM. Para ver los mensajes SMS almacenados en la tarjeta SIM, toque la tecla  en la pantalla Mensajes y luego toque **Ajustes > Gestionar mensajes de SIM**.

4.1.1 Crear un nuevo mensaje

En la pantalla de la lista de mensajes, toque el icono de mensaje nuevo , para escribir nuevos mensajes de texto/multimedia.



Toque aquí para buscar en todos los mensajes

- Toque esta opción para ver la conversación completa del mensaje
- Mantenga pulsada una conversación de mensajes para eliminar los mensajes o añadir un acceso directo.

Toque aquí para crear un nuevo mensaje

Envío de un mensaje de texto

Introduzca el número de teléfono móvil del destinatario en la barra **Escribir nombre o número del contacto** o toque  para añadir destinatarios, a continuación, toque la barra **Escribir mensaje de texto** para escribir el texto del mensaje. Cuando haya terminado, toque  para enviar el mensaje de texto.



Un SMS de más de 160 caracteres se cobrará como varios SMS. Las letras específicas (como con acentos, por ejemplo) también aumentarán el tamaño del SMS, por lo que puede provocar que se envíen varios SMS al destinatario.

Envío de un mensaje multimedia

Los mensajes multimedia son mensajes que permiten el envío de vídeos, imágenes, fotos, animaciones, diapositivas y audio a otros teléfonos compatibles y a direcciones de correo electrónico.

Un SMS se convertirá automáticamente a MMS cuando se adjunten archivos multimedia (imagen, vídeo, audio, diapositivas, etc.), un asunto o direcciones de correo electrónico.

Para enviar un mensaje multimedia, introduzca el número de teléfono del destinatario en la barra **Escribir nombre o número del contacto** y toque la barra **Escribir mensaje de texto** para introducir el texto del mensaje. Toque la tecla  para abrir el menú de opciones, toque **Añadir asunto** para insertar un asunto y toque  para adjuntar una imagen, un vídeo, un archivo de audio, etc.

Cuando haya terminado, toque  para enviar el mensaje multimedia.

Opciones de archivos adjuntos:

- **Imágenes** Permite acceder a Galería o Gestión de archivos para seleccionar una imagen como archivo adjunto.
- **Videos** Permite acceder a Galería o Gestión de archivos para seleccionar un vídeo como archivo adjunto.
- **Audio** Permite acceder a la música desde **Tono o Audio**.
- **Contacto vCard** Acceda a **Contactos** para seleccionar uno o varios contactos que adjuntar.
- **Presentación** Entre en la pantalla Editar diapositiva, toque **Añadir diapositiva** para crear una nueva diapositiva o bien toque una existente para editarla (vea la imagen siguiente). Toque  para obtener más opciones, como la configuración de la duración de la diapositiva, adición de música, etc.
- **Eventos** Acceda a **Calendario** para seleccionar uno o más eventos que adjuntar.



Toque aquí para ir a la diapositiva anterior o siguiente.

Toque aquí para obtener una vista previa de la diapositiva actual.

Toque aquí para editar el título de esta diapositiva.

4.1.2 Gestionar mensajes

Cuando reciba un nuevo mensaje, aparecerá el icono  en la barra de estado a modo de notificación. Arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nuevo mensaje para abrirlo. También puede ir a **Mensajes** y tocar el nuevo mensaje para abrirlo.

Los mensajes aparecerán en el orden de la conversación.

Para responder a un mensaje, toque el mensaje actual para entrar en la pantalla de redacción de mensajes, escriba el texto y toque .

Toque y mantenga pulsado un mensaje en la pantalla de detalles del mensaje, estarán disponibles las siguientes opciones:

- **Copiar texto** Esta opción solo está disponible para SMS. Toque aquí para copiar el contenido del mensaje actual y péguelo en la barra **Escribir mensaje de texto** del nuevo mensaje que va a escribir.
- **Reenviar** Toque aquí para reenviar el mensaje a otro destinatario.

- **Bloqueo/ desbloqueo del teclado** Toque esta opción para bloquear o desbloquear un mensaje.
- **Ver detalles** Toque aquí para ver los detalles del mensaje.
- **Borrar** Permite eliminar el mensaje actual.

4.1.3 Configurar los ajustes de mensajes

En la pantalla de la lista de mensajes, toque la tecla  y seleccione **Ajustes**.

SMS habilitados

Toque aquí para cambiar la aplicación de SMS predeterminada.

Tipo de conexión SMS

Toque aquí para establecer el tipo de conexión.

Almacenamiento

- **Borrar mensajes antiguos** Marque para borrar mensajes antiguos cuando se alcance el máximo de mensajes permitidos.
- **Límite de mensajes de texto** Toque aquí para establecer el número de mensajes de texto a guardar por conversación.
- **Límite mensajes multimedia** Toque aquí para establecer el número de mensajes multimedia a guardar por conversación.

Mensajes de texto (SMS)

- **Informes de entrega** Marque esta opción para solicitar el informe de entrega de los mensajes de texto que envía.
- **Administrar mensajes de SIM** Toque aquí para ver o gestionar los mensajes almacenados en la tarjeta SIM.
- **Gestión del Alfabeto** Toque para seleccionar el modo de Alfabeto.

Mensajes multimedia (MMS)

- **Informes de entrega** Seleccione esta opción para solicitar un informe de entrega de cada mensaje multimedia enviado.
- **Informes de leídos** Seleccione esta opción para solicitar un informe que avise de si el destinatario ha leído o no el mensaje multimedia enviado.
- **Enviar informe de lectura** Seleccione esta opción para solicitar un informe sobre si el mensaje multimedia se ha enviado.
- **Recuperación automática** Seleccione esta opción para descargar automáticamente los mensajes MMS completos (con el cuerpo del mensaje y el archivo adjunto) en el teléfono. De lo contrario, solo se descargará el encabezado de los mensajes MMS.
- **Recuperación en roaming** Seleccione esta opción para descargar automáticamente los mensajes MMS completos (con el cuerpo del mensaje y el archivo adjunto) en roaming. De lo contrario, solo se descargará el encabezado de los mensajes MMS para evitar costes adicionales.

Notificaciones

- **Notificaciones** Seleccione esta opción para ver notificaciones de mensajes en la barra de estado.
- **Sonido** Toque aquí para seleccionar un tono para la notificación de mensajes nuevos.
- **Vibración** Seleccione esta opción para que el teléfono vibre al recibir un mensaje nuevo.

4.2 Gmail/Email

La primera vez que configure el teléfono, puede seleccionar el uso de una cuenta de Gmail existente o crear una cuenta de correo electrónico nueva.

4.2.1 Gmail



Como servicio de correo electrónico en línea de Google, se configura Gmail la primera vez que se configura el teléfono. El correo de Gmail del teléfono se puede sincronizar automáticamente con su cuenta Gmail online. A diferencia de otros tipos de cuentas de correo electrónico, en Gmail, cada mensaje se agrupa con sus respuestas en la bandeja de entrada como una única conversación; todos los mensajes de correo electrónico se organizan por etiquetas en lugar de carpetas.

Para acceder a Gmail

Toque la ficha Aplicación de la pantalla de inicio para acceder a la lista de aplicaciones y, a continuación, toque **Gmail**.

Gmail muestra los mensajes y las conversaciones desde una sola cuenta de Gmail de forma simultánea; si tiene varias cuentas, puede añadir una cuenta tocando el icono  y seleccionando **Ajustes** en la pantalla Bandeja de entrada y, a continuación, toque **AÑADIR CUENTA**. Cuando haya terminado, para pasar a otra cuenta, toque el nombre de la cuenta en la pantalla Bandeja de entrada y luego seleccione la cuenta que desea ver.

Para crear y enviar correos electrónicos

- 1 Toque  en la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca la dirección de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 En caso necesario, toque el icono de menú emergente  **Añadir CC/CCO** para añadir una copia o una copia oculta al mensaje.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque el icono  y seleccione **Adjuntar archivo** para adjuntar un archivo.

6 Por último, toque el icono  para enviar.

7 Si no desea enviar el correo electrónico inmediatamente, puede tocar el icono  y, a continuación, **Guardar borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia. Para ver el borrador, toque el nombre de la cuenta para mostrar todas las etiquetas y luego seleccione **Borradores**.

Si no desea enviar ni guardar el mensaje, puede tocar el icono  y, luego, tocar **Descartar**.

Para añadir una firma a los mensajes de correo electrónico, toque el icono  y, luego, toque **Ajustes** en la pantalla de la bandeja de entrada, elija una cuenta y, luego, toque **Firma**.

Para recibir y leer los mensajes de correo electrónico

Cuando llegue un nuevo mensaje de correo electrónico, se le notificará con un tono o una vibración y aparecerá el icono  en la barra de estado.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para ver el panel de notificaciones, toque el nuevo mensaje para verlo. También puede acceder a la etiqueta Bandeja de entrada de Gmail y tocar el nuevo mensaje para leerlo.

Puede buscar un correo electrónico por remitente, destinatario, asunto, etc.

- Toque el icono  de la pantalla Mensajes recibidos.
- Escriba la palabra clave que desee buscar en el cuadro de búsqueda y toque  en el teclado de software.

Para responder a mensajes de correo electrónico o reenviarlos

- **Responder**
Cuando visualice un correo electrónico, toque  para contestarlo.
- **Contestar todos**
a Toque  y seleccione **Responder a todos** para enviar el mensaje a todas las personas incluidas en la conversación.
- **Reenviar**
Toque  y seleccione **Reenviar** para reenviar el correo electrónico recibido a otras personas.



4.2.2 Correo electrónico

Además de su cuenta de Gmail, también puede configurar cuentas de correo electrónico externas en el teléfono.

Toque la pestaña Aplicación desde la pantalla de inicio y seleccione **Correo**.

Un asistente de correo electrónico le guiará por los pasos para configurar una cuenta de correo electrónico.

- 1 Introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta que desea configurar.
- 2 Toque Siguiente. Si la cuenta que ha introducido no pertenece a su proveedor de servicios del teléfono, se le pedirá que vaya a la pantalla de ajustes de cuenta de correo electrónico e introduzca la configuración manualmente. O bien, puede tocar **Configuración manual** para introducir directamente los ajustes salientes y entrantes para la cuenta de correo electrónico que está configurando.
- 3 Introduzca el nombre de la cuenta y el nombre que se mostrará en los correos electrónicos que envíe.
- 4 Para añadir otra cuenta de correo electrónico, puede tocar la tecla  y **Ajustes**. Toque **AÑADIR CUENTA** para crear una cuenta nueva.

Para crear y enviar correos electrónicos

- 1 Toque el icono  de la pantalla Bandeja de entrada.
- 2 Introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios en el campo **Para**.
- 3 Si es necesario, toque la tecla  y toque **Añadir CC/CCO** para incluir una copia o una copia oculta a otros destinatarios.
- 4 Introduzca el asunto y el contenido del mensaje.
- 5 Toque la tecla  y **Adjuntar archivo** para adjuntar un archivo.
- 6 Por último, toque  para enviar.
- 7 Si no desea enviar el mensaje de correo inmediatamente, puede tocar la tecla  y **Guardar borrador** o tocar la tecla **Atrás** para guardar una copia.

5 Calendario, alarma y calculadora

5.1 Calendario



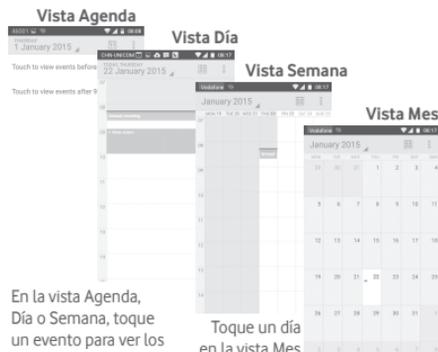
Use el calendario para realizar un seguimiento de las reuniones, citas importantes, etc.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calendario**.

5.1.1 Vista multimodo

Puede ver el Calendario en las vistas diaria, semanal, mensual o de agenda.

Para cambiar la vista del Calendario, toque el nombre de la fecha para abrir el menú desplegable de las opciones. Toque el icono  para volver a la vista de Hoy.



En la vista Agenda, Día o Semana, toque un evento para ver los detalles correspondientes.

Toque un día en la vista Mes para abrir los eventos de ese día.

5.1.2 Para crear nuevos eventos

Puede añadir nuevos eventos desde cualquier vista del Calendario.

- Toque  en la vista de calendario y seleccione **Evento nuevo**.
- Complete toda la información necesaria para este evento nuevo. Si se trata de un evento que dura todo un día, seleccione **Todo el día**.

Cuando acabe, toque **HECHO** en la parte superior de la pantalla.



Para poder añadir un evento, debe añadir al menos una cuenta de calendario y hacer haya un calendario visible.

Para borrar o editar un evento

Par compartir, borrar o editar un evento, toque el evento deseado para acceder a la pantalla de detalles del mismo. Toque el icono  para compartir el evento con otras personas mediante Bluetooth, correo electrónico, mensajes, etc., toque el icono  para editar el evento y luego toque el icono  para borrar.

5.1.3 Recordatorio de evento

Si se establece un recordatorio para un evento, el icono de evento futuro  aparecerá en la barra de estado como notificación cuando llegue la hora del recordatorio.

Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado para abrir el panel de notificaciones y toque el nombre del evento para ver la lista de notificaciones del Calendario.

Toque **Posponer** para desactivar todos los recordatorios de eventos durante 5 minutos.

Toque la tecla **Volver** para conservar los recordatorios pendientes en la barra de estado y el panel de notificaciones.

Opciones importantes al tocar el icono  en la pantalla principal del Calendario:

- **Actualizar** Permite actualizar el calendario.
- **Buscar** Permite buscar en el calendario.
- **Calendarios para mostrar** Permite mostrar u ocultar los calendarios sincronizados.
- **Eliminar eventos** Permite eliminar eventos en el calendario.
- **Ir a** Seleccione esta opción para ir a una fecha específica.
- **Ajustes** Permite configurar una serie de ajustes del Calendario.

5.2 Reloj



El teléfono móvil tiene un reloj incorporado.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de Inicio y, a continuación, toque **Reloj**.

Toque  para añadir o establecer una alarma.

5.2.1 Para establecer una alarma

Desde la pantalla **Reloj**, toque  para acceder a la pantalla **Alarmas** y luego toque  para añadir una alarma nueva. Se mostrarán las opciones siguientes:

- **Hora** Toque los números para establecer la hora de la alarma.
- **Etiqueta** Toque para establecer un nombre para la alarma.
- **Repetir** Toque para seleccionar los días que desee que suene la alarma.
- **Tono de llamada** Toque aquí para seleccionar un tono de alarma.
- **Vibración** Seleccione para activar la vibración.

Toque una alarma ya existente y toque  para eliminar la alarma seleccionada.

5.2.2 Para configurar los ajustes de la alarma

Toque la  tecla en la pantalla **Alarmas**. Las siguientes opciones estarán disponibles en **Ajustes**:

Reloj

- **Estilo** Toque aquí para establecer el estilo **Análogo** o **Digital**.
- **Hora local automática** Toque aquí para establecer la hora local en el extranjero.
- **Franja horaria de su país** Toque esta opción para establecer la franja horaria de su país.

Alarmas

- **Las alarmas se silenciarán tras** Toque aquí para establecer el tiempo de silencio.
- **Tiempo de repetición** Toque aquí para escoger el tiempo de repetición.
- **Volumen de alarma** Toque aquí para establecer el volumen de la alarma.
- **Botones de volumen** Toque aquí para escoger **Repetir**, **Descartar** o **No hacer nada** como botones de volumen.

5.3 Calculadora



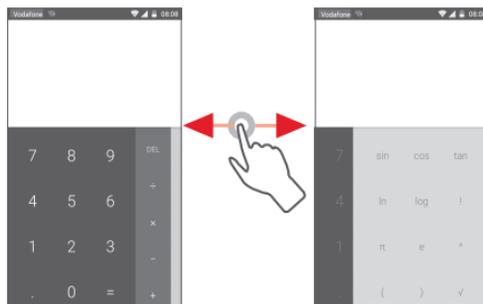
La Calculadora permite resolver varios problemas matemáticos.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Calculadora**.

Hay dos paneles disponibles: Panel de funciones básicas y Panel de funciones avanzadas.

Para alternar entre los paneles, seleccione una de las dos formas siguientes:

- Toque y arrastre la pantalla básica hacia la izquierda para abrir el Panel de funciones avanzadas.
- O cambie el dispositivo a modo horizontal desde el panel de funciones básicas para abrir el panel Avanzado⁽¹⁾.



⁽¹⁾ Si "Ajustes\Pantalla\Al girar el dispositivo\Permanecer en vista vertical" esté activado, este elemento no se mostrará.

6 Cómo conectarse

El teléfono puede conectarse a Internet con GPRS/EDGE/3G o Wi-Fi.

6.1 Conectarse a Internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G/4G

La primera vez que encienda el teléfono con la tarjeta SIM introducida, se configurará automáticamente el servicio de red móvil: GPRS, EDGE, 3G o 4G. Si la red no está conectada, puede tocar  en la barra de ajustes rápidos.

Para comprobar la conexión de red que está utilizando, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Ajustes > Más... > Redes móviles > Nombre del punto de acceso** u **Operadores de red**.

Para crear un punto de acceso nuevo

Para añadir una conexión de red móvil al teléfono, realice los pasos siguientes:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Redes móviles > Nombre del punto de acceso**.
- 3 A continuación, toque la tecla  y seleccione un APN nuevo.
- 4 Introduzca la información de APN necesaria.
- 5 Cuando haya terminado, toque la tecla  y **Guardar**.

Para activar/desactivar el roaming de datos

Durante el roaming, puede decidir conectarse a un servicio de datos o desconectarse de este.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Redes móviles**.
- 3 Toque el conmutador  para activar o desactivar el roaming de datos.
- 4 Aunque el roaming de datos esté desactivado, podrá seguir intercambiando datos con una conexión Wi-Fi (consulte la sección "**6.1.2 Wi-Fi**").

6.1.2 Wi-Fi

Puede conectarse a Internet cuando su teléfono recibe la señal de una red inalámbrica. Es posible utilizar Wi-Fi en el teléfono aunque no tenga una tarjeta SIM colocada.

Para activar Wi-Fi y conectarse a una red inalámbrica

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque el interruptor  junto a Wi-Fi para activarlo/desactivarlo.
- 3 Toque **Wi-Fi** y la información detallada de las redes Wi-Fi detectadas se mostrará en la sección de redes Wi-Fi.
- 4 Toque una conexión Wi-Fi para conectarse a ella. Si la red que ha seleccionado es segura, deberá introducir una contraseña u otras credenciales (póngase en contacto con el operador de la red para obtener información detallada). Cuando haya terminado, toque **Conectar**.

Para que se active una notificación cuando se detecte una red nueva

Cuando estén activadas la función Wi-Fi y la notificación de redes, el icono de Wi-Fi aparecerá en la barra de estado cada vez que el teléfono detecte la cobertura de una red inalámbrica disponible. A continuación se exponen los pasos necesarios para activar la función de notificación cuando está activado el Wi-Fi:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wi-Fi** y la tecla  y seleccione **Avanzado**.
- 3 Toque el conmutador  para activar o desactivar esta función.

Para añadir una red Wi-Fi

Cuando la función Wi-Fi esté activada, podrá añadir redes Wi-Fi según sus preferencias.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Wi-Fi** y, a continuación, toque  y seleccione **Añadir red**.
- 3 Escriba el nombre de la red y toda la información de red necesaria.
- 4 Toque **CONECTAR**.

Una vez conectado correctamente, el teléfono se conectará automáticamente la próxima vez que se encuentre en la cobertura de esta red.

Borrar una red Wi-Fi

A continuación se exponen los pasos necesarios para evitar la conexión automática a las redes que ya no desee utilizar.

- 1 Active el wifi si todavía no está activado.
- 2 En la pantalla Wifi, toque y mantenga pulsado el nombre de la red almacenada.
- 3 Toque **Borrar red** en el cuadro de diálogo que se abrirá.

6.2 Chrome

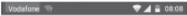


Esta aplicación le permite disfrutar navegando por Internet.

Para acceder a la web, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, luego, toque **Chrome**.

Para ir a una página web

En la pantalla del Navegador, toque la barra de direcciones URL arriba, introduzca la dirección de la página web y, a continuación, toque  para confirmar.

 Vodafone  08:08
<http://live.vodafone.de/dr/cc>  Toque aquí para borrar todo el contenido



Toque aquí para buscar e ir a esta dirección

6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicación inalámbrica de corto alcance que le permite intercambiar datos o conectarse a otros dispositivos Bluetooth para varios usos.

Para acceder a esta función, toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes** y, luego, toque **Bluetooth**; el dispositivo y otros dispositivos disponibles aparecerán en la pantalla.

Cómo activar el Bluetooth

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque  para activar o desactivar esta función.

Para que resulte más fácil reconocer el teléfono, puede cambiarle el nombre que ven los demás.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque la tecla  y seleccione **Renombrar este dispositivo**.

4 Introduzca un nombre y toque **Cambiar nombre** para confirmar.

Para sincronizar o conectar el teléfono con un dispositivo Bluetooth

Para poder intercambiar datos con otro dispositivo, debe activar Bluetooth y sincronizar el teléfono con el dispositivo Bluetooth con el que desee realizar el intercambio.

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Bluetooth**.

3 Toque un dispositivo Bluetooth de la lista con el que desee sincronizarse.

4 Aparecerá un cuadro de diálogo; toque **Sincronizar** para confirmar.

5 Si se realiza correctamente la sincronización, el teléfono se conectará al dispositivo.

Para desconectar o cancelar la sincronización el teléfono de un dispositivo Bluetooth

1 Toque  después del nombre del dispositivo del cual desea cancelar la sincronización.

2 Toque **Borrar**.

6.4 Conexión a un ordenador a través de USB

Gracias al cable USB, podrá transferir archivos multimedia y otros archivos entre el teléfono y el ordenador.

Para conectar:

- Utilice el cable USB que viene con su teléfono para conectar este a un puerto USB del ordenador. Recibirá la notificación de que el USB está conectado.

- Abra el panel de notificaciones y toque **Conectado como un dispositivo multimedia**; a continuación, en el diálogo siguiente, elija la manera como desea transferir los archivos.



Antes de usar MTP, compruebe que se haya instalado el controlador (Windows Media Player 11 o superior).

Para localizar los datos que ha transferido o descargado en el almacenamiento interno:

1 Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio para abrir la lista de aplicaciones.

2 Toque **Gestión archivos**.

Todos los datos que haya descargado se almacenan en **Gestor de archivos**, donde puede ver archivos multimedia (vídeos, fotos, música y otros), renombrar archivos, instalar aplicaciones en su teléfono, etc.

6.5 Para extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos

La tarjeta microSD se puede extraer del teléfono en cualquier momento cuando está apagado. Para extraer la tarjeta microSD con el teléfono encendido, debe desmontar en primer lugar la tarjeta de almacenamiento del teléfono para evitar que ésta se corrompa o sufra daños.

Para formatear una tarjeta microSD

1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.

2 Toque **Almacenamiento**.

3 Toque **Desactivar tarjeta SD**.

Ahora puede extraer la tarjeta microSD del teléfono sin riesgos.

Para formatear una tarjeta microSD

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Almacenamiento**.
- 3 Toque **Borrar tarjeta SD** y aparecerá un mensaje emergente para advertirle de que el formateo de la tarjeta microSD borrará todo su contenido.
- 4 Toque  para confirmar.

6.6 Compartir la conexión de datos del teléfono móvil

Puede compartir la conexión de datos móviles del teléfono con un único equipo a través de un cable USB (conexión USB a Internet con portátil) o con hasta ocho dispositivos a la vez al convertir el teléfono en un punto de conexión inalámbrica portátil o a través de Bluetooth.



Al compartir datos puede incurrir en cargos adicionales de su operador de red. En zonas de roaming se le pueden cargar tarifas adicionales.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de USB

Utilice el cable USB para conectar el teléfono móvil a un puerto USB del ordenador.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Módem USB** para activar o desactivar esta función.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono como zona wifi

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.

- 3 Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Zona Wi-Fi** para activar o desactivar esta función.

Cómo compartir la conexión de datos del teléfono a través de Bluetooth

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque el conmutador  que se encuentra junto a **Módem Bluetooth** para activar o desactivar esta función.

Cómo renombrar o proteger su zona Wi-Fi

Si se activa la zona wifi portátil, puede cambiar el nombre de la red wifi (SSID) del teléfono y protegerla.

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > Módem USB y Zona Wi-Fi**.
- 3 Toque **Configurar Zona Wi-Fi** para cambiar la red SSID o establecer la seguridad de su red.
- 4 Toque **Guardar**.

6.7 Conexión a redes privadas virtuales

Las redes privadas virtuales (VPN) permiten conectarse a los recursos de una red local protegida desde el exterior. Las empresas, escuelas y otras instituciones suelen utilizar VPN para que sus usuarios puedan acceder a recursos de redes locales cuando no están dentro de la red o cuando están conectados a una red inalámbrica.

Para añadir una VPN

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > VPN** y, a continuación, toque .
- 3 En la pantalla que se abre, siga las instrucciones del administrador de red para configurar todos los componentes de las opciones de VPN.
- 4 Toque **Guardar**.

Se añadirá la VPN a la lista de la pantalla Configuración de red VPN.



Antes de añadir una VPN, debe establecer un patrón, código PIN o contraseña para la pantalla de bloqueo del teléfono.

Para conectarse o desconectarse a una VPN

Para conectarse a una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > VPN**.
- 3 Las VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque la VPN a la que desee conectarse.
- 4 En el cuadro de diálogo que se abre, introduzca las credenciales solicitadas y toque **Conectar**.

Para desconectar:

- Abra el panel de notificaciones y toque la notificación resultante para la desconexión de VPN.

Para editar o suprimir una VPN

Para editar una VPN:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para acceder a **Ajustes**.
- 2 Toque **Más... > VPN**.
- 3 Las VPN que ha añadido aparecen en una lista; toque y mantenga pulsada la VPN que desea editar.
- 4 Toque **Editar perfil**.
- 5 Cuando haya terminado, toque **Guardar**.

Para suprimir una red:

- Mantenga pulsada la VPN que desee eliminar y, en el diálogo que se abre, toque **Eliminar perfil**.

7 Google Play Store ⁽¹⁾



Google Play Store es una tienda de software online desde la que puede descargar e instalar aplicaciones y juegos para teléfonos Android.

Para abrir Google Play Store:

- Toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Google Play Store**.
- La primera vez que acceda a Google Play Store, aparecerá una ventana emergente con las condiciones del servicio; toque **Aceptar** para continuar.

Toque la tecla , luego, seleccione **Ayuda** para acceder a la página de ayuda de Google Play Store para obtener más información sobre esta función.

8 Aplicaciones multimedia



8.1 Cámara

Este teléfono móvil está equipado con una cámara para sacar fotos y grabar vídeos.

Antes de usar la cámara, asegúrese de quitar el protector de la lente antes del uso para que no afecte la calidad de la imagen.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y luego toque **Cámara**.

⁽¹⁾ Disponibilidad según país y operador de red.



Para hacer una foto

La pantalla hace las veces de visor. Primero, enfoque el objeto o paisaje en el visor y toque el icono  para hacer la foto, la cual se guardará automáticamente.

Para grabar un vídeo

En primer lugar, enfoque el objeto o el paisaje en el visor y toque el icono  para empezar a grabar. Toque el icono  para dejar de grabar. El vídeo se guardará automáticamente.

Otras operaciones posibles durante la visualización de una imagen o de un vídeo realizados

- Deslice a la izquierda para obtener una vista rápida de la fotografía que ha realizado.
- Toque el icono  y luego Gmail, Bluetooth, MMS, etc. para compartir la fotografía o el vídeo que ha realizado.
- Toque el icono  para acceder a la Galería.
- Toque la tecla Atrás para volver a la cámara o a la videocámara.

8.1.1 Ajustes en modo de encuadre

Antes de sacar una foto o grabar un vídeo, toque el icono  para configurar una serie de ajustes en el modo de encuadre.

Modo de disparo de cámara trasera

Toque el icono  para acceder a los ajustes de la cámara y aparecerán las opciones siguientes para que elija la que desee:

- **Panorámico** Toque aquí para activar la función de foto panorámica. Pulse el botón del **disparador** para empezar a tomar la fotografía panorámica y mueva el teléfono en la dirección de la captura que desea realizar hasta superponer las dos líneas. Una vez llenas las nueve ranuras de la parte inferior de la pantalla, el teléfono guardará la foto automáticamente.
- **Manual** Toque aquí para establecer el balance de blancos.
- **HDR** Toque aquí para activar la función HDR (High-Dynamic Range, alto rango dinámico). Las fotografías HDR pueden reflejar mejor los efectos visuales que presentan las personas en la realidad sintetizando imágenes con diferentes tiempos de exposición. El teléfono guardará automáticamente las fotos originales y las fotos HDR.

- **Juegos** Toque aquí para activar/desactivar el modo de deportes.
- **Noche** Toque aquí para activar/desactivar el modo nocturno.
- **Tamaño de la fotografía** Toque aquí para establecer el tamaño de la fotografía en Pequeño, Medio o Grande.
- **Temporizador** Establezca el tiempo para tomar la fotografía.
- **Ajustes avanzados** Toque aquí para activar o desactivar Relación de aspecto, Etiqueta GPS, Sonido obturador, Detección de rostros, etc.

Modo de disparo de cámara frontal

Cambie a la cámara frontal, toque el icono  para acceder a los ajustes de la cámara y aparecerán las opciones siguientes:

- **Collage** Pulse el botón del disparador para tomar cuatro fotografías y combinarlas en una.
- **Relación de aspecto** Toque aquí para establecer la relación de aspecto en 16:9 o 4:3.

8.2 Galería



La galería sirve de reproductor multimedia para ver fotos y reproducir vídeos. También ofrece una serie de operaciones avanzadas para las fotos y los vídeos.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Galería**.



Toque aquí para cambiar a la **cámara**.

Toque para seleccionar categorías: Álbumes, Ubicaciones, Horas

Toque el álbum para abrirlo

Deslice hacia la izquierda o derecha para ver más álbumes

Para ver una foto o reproducir un vídeo

Las fotos y los vídeos se visualizan en álbumes en la **galería**.



Toque aquí para volver a la pantalla principal de la galería.

Deslícese hacia la izquierda o la derecha para ver más imágenes

- Toque un álbum; todas las imágenes o vídeos quedarán repartidos por la pantalla.
- Toque la foto o el vídeo directamente para verla o reproducirlo.
- Deslícese a la izquierda o la derecha para ver los siguientes o anteriores vídeos e imágenes.

Trabajo con fotos

Puede trabajar con fotos girándolas o recortándolas, compartiéndolas con amigos, estableciéndolas como foto de contacto o fondo de pantalla, etc.

Busque la foto con la que desee trabajar y toque la foto desde la vista de pantalla completa. Deslice la barra de iconos inferior a la izquierda y a la derecha para seleccionar uno, toque el icono  para compartir la imagen, toque el icono de edición  para editar la fotografía y toque el icono  y seleccione  para eliminar la imagen.



Toque aquí para ver detalles de la imagen o imprimirla directamente.

Toque aquí para compartir la imagen en las aplicaciones seleccionadas.

Toque aquí para editar la imagen: **Belleza, Mejorar, Efecto, Marco, Mosaicos**, etc.

Toque  desde la vista de imágenes de pantalla completa para editar una imagen.



Efecto Toque aquí para establecer el efecto de **Lomografía, Retrato, Moda o Arte**.

Borde Toque aquí para añadir un borde.

Editar Toque aquí para **Recortar, Girar o Enfocar** la imagen.

Mejorar Toque aquí para abrir las opciones **Tonos y Luz de relleno inteligente**.



Después de activar el modo de recorte, el recuadro para el recorte aparecerá en medio de la imagen. Seleccione el trozo que desee recortar y toque  para confirmar y, luego, Guardar; toque el icono  para salir sin guardar.

8.3 Reproducir música



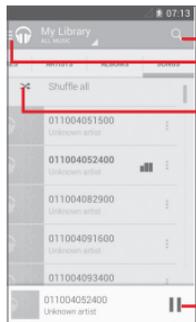
Este menú permite reproducir archivos de música almacenados en la tarjeta microSD del teléfono. Puede descargar archivos de música del equipo a la tarjeta microSD con un cable USB.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Reproducir música**.

Encontrará cuatro categorías según las que se clasifican las canciones: GÉNEROS, ARTISTAS, ÁLBUMES y CANCIONES. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para verlo todo. Toque **Aleatorio** para reproducir todas las canciones de forma aleatoria.

8.3.1 Reproducción de música

Toque una canción para reproducirla.



Toque aquí para buscar canciones.

Toque aquí para seleccionar **Escuchar ahora**, **MI biblioteca** o **Listas de reproducción**.

Toque aquí para reproducir la lista de reproducción actual en modo aleatorio (se reproducirán las pistas de forma aleatoria).

Toque aquí para pausar o reanudar la reproducción.

Toque la tecla  para ir a **Ajustes**.

GENERAL

Cuenta de Google Toque aquí para seleccionar la cuenta.

Mi dispositivo Toque para acceder a la música desde hasta 10 dispositivos.

Ecuadorizador Toque aquí para ir a los ajustes de audio.

DESARROLLADOR

Licencias de código abierto Toque aquí para leer licencias.

Versión musical Consulta la versión de la música.



Durante la reproducción de canciones con la opción **Música**, las operaciones de pausa, reproducir o saltar siguen estando disponibles aunque la pantalla esté bloqueada.

Toque  entre las canciones para acceder a las opciones disponibles:

Añadir a cola Toque aquí para añadir la canción a la cola de reproducción.

Añadir a lista Toque aquí para añadir a la lista de reproducción.

Ir a artista Toque aquí para ir al artista.

Ir a álbum Toque aquí para ir al álbum.

Borrar Toque aquí para eliminar la canción.

8.4 Vídeos



Para acceder a esta función, toque la pestaña **Aplicación** de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Vídeos**.

Vídeos es un pequeño reproductor de vídeos integrado que muestra todos sus vídeos.

Toque un elemento de la lista para reproducirlo. Durante la reproducción, toque un punto de la línea de tiempo para saltar a él y reproduzca desde este.

9 Google Maps



9.1 Búsqueda de mi ubicación

9.1.1 Activar GPS

Para activar el receptor satélite del sistema de posicionamiento global (GPS) del teléfono:

- 1 Toque  en la barra de ajustes rápidos para ir a **Ajustes**.
- 2 Toque **Ubicación**.
- 3 Toque el conmutador junto a **Ubicación** y elija el modo de ubicación que prefiera.

9.1.2 Apertura de Google Maps y visualización de Mi ubicación

Toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y toque **Mapas**.

Toque el icono  del mapa para ver **Mi ubicación**.

El mapa se centrará en un punto azul. La posición real es en el círculo azul.



Para mover el mapa, arrástrelo con el dedo.

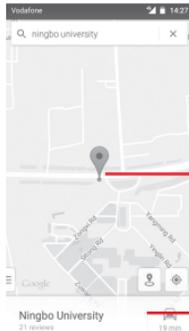
Para ampliar y reducir un mapa, junte o separe los dedos; también puede ampliar tocando dos veces una ubicación de la pantalla.

9.2 Búsqueda de una ubicación

Durante la visualización de un mapa, toque el icono de búsqueda  para activar la función de búsqueda.

En el cuadro de búsqueda, escriba una dirección, el nombre de una ciudad o el nombre de una empresa local.

Toque el icono de búsqueda para realizar búsquedas; al cabo de un rato los resultados de la búsqueda aparecerán en el mapa como puntos rojos. Puede tocar uno para mostrar una etiqueta.



Toque aquí para mostrar más información

Deslice hacia la izquierda o la derecha para ver más resultados de la búsqueda.

9.3 Guardar una ubicación

Del mismo modo que puede marcar una dirección web de Internet, también puede marcar una posición en el mapa para utilizarla más adelante.

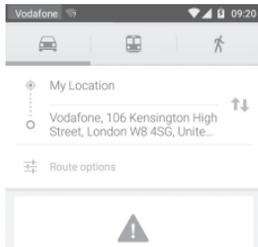
9.4 Abrir Street view para una ubicación

- 1 Toque y mantenga pulsada una ubicación para mostrar su dirección en la parte inferior de la pantalla de mapas.
- 2 Arrastre hacia arriba la pantalla de detalles para acceder al guardado sin conexión.
- 3 Toque el icono  para que se muestre una miniatura de Street View.

9.5 Obtener indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie

9.5.1 Búsqueda de sugerencias de rutas para viajar

Toque el icono  de la pantalla Mapas.



- 1 Toque la barra de introducción para editar su punto de partida escribiendo una dirección o seleccionando un elemento almacenado.
- 2 Haga lo mismo para el destino.
- 3 Para invertir direcciones, toque .
- 4 A continuación, seleccione un modo de transporte: indicaciones para desplazarse conduciendo, en transporte público o a pie.

5 Toque **Opciones de la ruta** para seleccionar **Evitar autopistas**, **Evitar peajes** o **Evitar ferrys**.

6 Aparecerán un par de sugerencias de rutas en una lista. Toque cualquier ruta para ver sus respectivas indicaciones detalladas.

10 Otros

10.1 Gestión de archivos

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Gestión de archivos**.

La opción Gestión de archivos funciona con la tarjeta microSD y el almacenamiento del teléfono.

La opción Gestión de archivos muestra todos los datos almacenados tanto en la tarjeta microSD como en el almacenamiento del teléfono, incluidas aplicaciones, archivos multimedia, vídeos, imágenes o archivos de audio capturados, así como otros datos transferidos a través de Bluetooth, el cable USB, etc.

Cuando descargue una aplicación de un PC a la tarjeta microSD, podrá buscarla en Gestión de archivos y tocarla para instalarla en el teléfono.

El Gestor de Archivos le permite realizar de forma eficiente las siguientes operaciones: crear carpetas y subcarpetas, abrir carpetas/archivos, visualizar, renombrar, mover, copiar, eliminar, reproducir, compartir, etc.

10.2 Grabador de sonido

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación en la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Grabador de sonido**.

Grabador de sonido permite grabar voz y sonidos durante unos segundos o incluso horas.

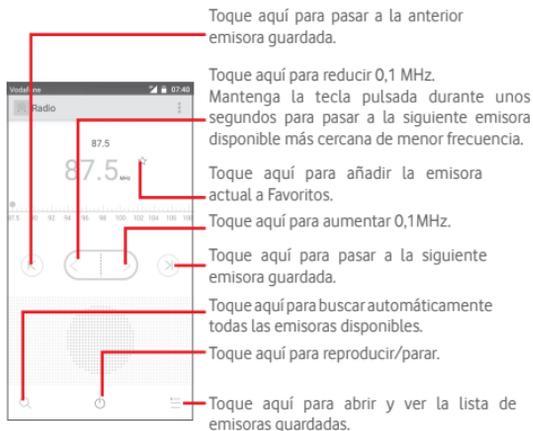
10.3 Radio



El teléfono incorpora una radio ⁽¹⁾. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio.

Para acceder a esta función, toque la pestaña Aplicación de la pantalla de inicio y, a continuación, toque **Radio**.

Introduzca un auricular para mejorar la calidad de recepción de la radio FM.



Opciones disponibles:

- **Guardar emisora** Permite guardar la emisora actualmente sintonizada en Lista de emisoras.
- **Modo audio** Escuche la radio mediante el altavoz o con los auriculares.
- **Borrar** Permite borrar el canal.
- **Introducir frecuencia** Introduzca la frecuencia manualmente.
- **Información de emisora** Marque esta casilla de verificación para ver la información de la emisora.
- **Salir** Apaga la radio.

⁽¹⁾ La calidad de la radio dependerá de la cobertura que tenga la emisora de radio en el área en que se encuentre.

11 Ajustes



Arrastre hacia abajo dos veces el panel de notificaciones y toque el icono de Ajustes  para acceder a **Ajustes**.

11.1 Conexiones inalámbricas y redes

11.1.1 Wi-Fi

Las conexiones Wi-Fi permiten navegar por Internet sin utilizar la tarjeta SIM cuando se encuentre en la cobertura de una red inalámbrica. Lo único que tiene que hacer es entrar en la pantalla **Wi-Fi** y configurar un punto de acceso para conectar el teléfono a la red inalámbrica.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de Wi-Fi, consulte la sección "**6.1.2 Wi-Fi**".

11.1.2 Bluetooth

Bluetooth permite al teléfono intercambiar datos (vídeos, imágenes, música, etc.) en distancias cortas con otro dispositivo compatible con Bluetooth (teléfono, ordenador, impresora, auriculares, kit de vehículo, etc.).

Para obtener más información sobre Bluetooth, consulte la sección "**6.3 Conexión a dispositivos Bluetooth**".

11.1.3 Uso de datos

Para activar/desactivar los datos móviles tocando el interruptor .

Toque el conmutador de **Establecimiento de límite de datos móviles** y, a continuación, podrá arrastrar la línea de límite y la línea de aviso según su limitación. Su conexión de datos móviles se desactivará cuando se alcance el límite especificado. También puede elegir un ciclo de uso de datos para ver las estadísticas y aplicaciones relacionadas de datos usados por su teléfono.

Toque el icono  para ver más ajustes relacionados con el uso de datos.



El teléfono mide el uso de datos, aunque su operador puede realizar un cálculo distinto. Es recomendable utilizar un límite conservador.

11.1.4 Más... \ Modo vuelo

A través de **Más... > Modo avión** permite desactivar de forma simultánea todas las conexiones inalámbricas, incluidos wifi y Bluetooth, entre otras.

También puede activar el modo avión en las opciones del teléfono pulsando la tecla **Encendido**.

11.1.5 Más... \ Aplicación para SMS predeterminada

Elija la aplicación predeterminada para las funciones de SMS.

11.1.6 Más... \ NFC

Toque el conmutador  para permitir el intercambio de datos cuando el dispositivo toque otro dispositivo.

11.1.7 Más... \ Android Beam

Cuando NFC está habilitado, puede transmitir contenido de aplicación a otro dispositivo.

11.1.8 Más... \ Módem USB y Zona Wi-Fi.

Esta función permite compartir la conexión de datos de su teléfono móvil a través de USB o como un punto de acceso de zona Wi-Fi (consulte el apartado "**6.6 Compartir la conexión de datos móviles de su teléfono**").

11.1.9 Más... \VPN

Una red privada virtual móvil (VPN móvil o mVPN) permite a los dispositivos móviles acceder a recursos de redes y aplicaciones de software en su red doméstica, cuando se conectan mediante otras redes inalámbricas o con cables. Las VPN móviles se utilizan en entornos en los que los usuarios necesitan mantener sesiones de aplicaciones abiertas en todo momento, durante toda la jornada de trabajo, cuando se conectan mediante varias redes inalámbricas, cuando pierden temporalmente la cobertura o cuando suspenden y reinician los dispositivos para ahorrar batería. Una VPN convencional no admite este tipo de eventos porque se interrumpe el túnel de red, lo que provoca que las aplicaciones se desconecten, que se agote el tiempo de espera, que se produzcan errores o incluso que el propio dispositivo informático se colapse.

Para obtener más información acerca de las VPN, consulte la sección "**6.7 Conexión a redes privadas virtuales**".

11.1.10 Más... \Redes móviles

• Roaming datos

Toque el conmutador para conectar con servicios de datos cuando esté en itinerancia.

• Modo de red preferido

Toque aquí para seleccionar el modo de red preferido.

• APN

Puede seleccionar su red preferida con este menú.

• Operadores de red

Puede seleccionar un operador de red.

11.1.11 Más... \Difusiones de emergencia

Ajustes de alerta de emergencia

• Mostrar alertas extremas

Marque esta casilla de verificación para mostrar alertas de amenazas graves a la vida y a la propiedad.

• Mostrar amenazas graves

Marque esta casilla de verificación para mostrar alertas de amenazas graves a la vida y a la propiedad.

• Mostrar alerta AMBER

Marque esta casilla de verificación para mostrar boletines de emergencia de secuestro de menores.

• Recordatorio de alerta

Toque aquí para establecer el recordatorio de alerta.

• Vibración

Marque esta casilla de verificación para activar la vibración cuando entre una alerta.

• Decir mensaje de alerta

Marque esta casilla de verificación para utilizar la síntesis de voz para pronunciar un mensaje de alerta de emergencia.

11.2 Dispositivo

11.2.1 Inicio

Toque aquí para establecer el estilo de pantalla de inicio en la pantalla de inicio estándar o en la pantalla de inicio simple. Consulte el apartado "**1.3 Pantalla de inicio**".

11.2.2 Pantalla

- **Pantalla de inicio** Toque aquí para activar la función de inicio de aplicación favorita deslizando hacia la derecha.
- **Aplicaciones favoritas** Toque aquí para establecer la aplicación favorita.
- **Toque dos veces para activar** Toque para activar la función de tocar dos veces para activar la pantalla cuando está apagada.
- **Nivel de brillo** Toque aquí para ajustar el brillo de la pantalla.
- **Brillo adaptado** Toque para optimizar el nivel de brillo para la iluminación disponible.
- **Fondo de pantalla** Toque aquí para establecer el fondo de pantalla.
- **Duración de la luz al tocar tecla** Toque aquí para establecer la duración de la luz de la tecla.
- **Tiempo de espera** Toque aquí para ajustar el tiempo de espera de la pantalla.
- **Daydream** Toque para ajustar Daydream.
- **Pulsar luz de notificación** Toque aquí para activar la luz de notificación.
- **Tamaño de fuente** Toque aquí para definir el tamaño de fuente.
- **Al girar el dispositivo** Toque aquí para establecer si se girará el contenido de la pantalla o permanecerá en modo vertical.
- **Pantalla Wi-Fi** Toque aquí para activar la función de compartir pantalla.

11.2.3 Sonido y notificación

Utilice los ajustes de Sonido para configurar los tonos para distintos eventos y entornos.

Sonido

- **También vibración para llamadas** Toque aquí para que el teléfono vibre cuando se reciban llamadas entrantes.
- **Interrupciones** Toque aquí para establecer si se permiten interrupciones e interrupciones prioritarias.
- **Tono del teléfono** Toque aquí para definir el tono predeterminado de las llamadas entrantes.
- **Tono de notificación predeterminado** Toque aquí para establecer el tono de notificación predeterminado.
- **Otros sonidos** Toque para establecer tonos de teclado, sonidos de bloqueo de pantalla, sonidos al tocar y vibración al tocar.

Notificación

- **Cuando el dispositivo esté bloqueado** Toque aquí para seleccionar si se debe mostrar todo el contenido de notificación o no debe mostrarse en absoluto cuando el dispositivo esté bloqueado.
- **Notificaciones de aplicación** Toque aquí para establecer notificaciones de aplicación.
- **Acceso a Notificación** Toque aquí para ver los oyentes de la notificación.

11.2.4 Almacenamiento

Utilice estos ajustes para supervisar el espacio total y el espacio disponible en el teléfono y la tarjeta microSD, para administrar la microSD y, si es necesario, para reiniciar el teléfono y borrar toda la información personal.

Almacenamiento interno

Este menú muestra la capacidad interna del teléfono en colores distintos. El espacio disponible se muestra en gris; se muestra la proporción de espacio de almacenamiento interno que utiliza el sistema operativo, las aplicaciones (incluidas las descargadas), y los datos temporales y permanentes.

11.2.5 Batería

En la pantalla de batería puede ver la información de uso de batería desde la última vez que conectó el teléfono a la corriente. La pantalla también muestra el estado de la batería y cuánto tiempo ha pasado desde la última carga. Toque una categoría para conocer su consumo específico.

Puede ajustar el uso de energía a través del brillo o el tiempo de espera de la pantalla en Pantalla.

11.2.6 Aplicaciones

Configuración de aplicaciones permite ver los detalles de las aplicaciones instaladas en el teléfono, administrar sus datos y forzar su detención, así como definir si desea permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web y del correo electrónico.

11.3 Tocar y pagar

El dispositivo permite pagar solo con un toque sin tener que preocuparse de tener efectivo a mano.

11.4 Personal

11.4.1 Ubicación

Modo

Permite elegir el modo de acceso a la ubicación.

- **Gran precisión** Permite usar GPS, Wi-Fi y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Ahorro de batería** Permite usar Wi-Fi y redes móviles para determinar la ubicación.
- **Solo dispositivo** Marque la casilla para utilizar GPS para determinar la ubicación.

11.4.2 Seguridad

Bloqueo de pantalla

- **Ninguno** Permite desactivar la seguridad para desbloquear la pantalla.
- **Deslizar** Toque aquí para activar el modo de desbloqueo por deslizamiento.
- **Patrón** Permite diseñar el patrón para desbloquear la pantalla.
- **PIN** Permite introducir un PIN numérico para desbloquear la pantalla.
- **Contraseña** Permite introducir una contraseña para desbloquear la pantalla.

Información del propietario

Toque aquí para introducir la información de propietario que se mostrará en la pantalla bloqueada.

Bloqueo inteligente

Debe establecer primero un bloqueo de pantalla cuando habilite esta función,

Encriptar teléfono

Puede encriptar sus cuentas, ajustes, aplicaciones descargadas y los datos correspondientes, archivos multimedia y otros archivos al tocar Encriptar teléfono.

Ajustes bloqueo de tarjeta SIM

Seleccione la tarjeta SIM que desea configurar.

Marque la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM** para bloquear la tarjeta SIM con un código PIN.

Toque **Cambiar PIN de tarjeta SIM** para cambiar el código PIN.

Hacer visible las contraseñas

Marque esta casilla de verificación para visualizar las contraseñas cuando las escriba.

Administradores de dispositivo

Toque aquí para ver o desactivar los administradores de dispositivos.

Permiso de la aplicación

Toque aquí para ver o cambiar el permiso de la aplicación.

Orígenes desconocidos

Marque la casilla de verificación para permitir la instalación de aplicaciones obtenidas de sitios web, del correo electrónico o de ubicaciones distintas de Play Store.

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue sólo aplicaciones de orígenes fiables, como Android Market.

Tipo de almacenamiento

Toque aquí para elegir el tipo de almacenamiento de las credenciales.

Credenciales fiables

Toque aquí para mostrar certificados CA fiables.

Instalar desde la tarjeta SD

Toque aquí para instalar certificados encriptados desde la tarjeta microSD.

Borrar credenciales

Toque aquí para eliminar todas las credenciales.

Agentes fiables

Toque aquí para ver o desactivar los agentes fiables.

Anclaje de pantalla

Toque aquí para establecer el anclaje de pantalla.

Aplicaciones con acceso de uso

Toque aquí para establecer el acceso a la aplicación.

11.4.3 Cuentas

Utilice estos ajustes para añadir, quitar y gestionar su email y otras cuentas compatibles. Asimismo, puede usar estos ajustes para controlar cómo y si todas las aplicaciones envían, reciben y sincronizan los datos con su propia planificación y si todas las aplicaciones pueden sincronizar los datos de usuario de forma automática.

Añadir cuenta

Toque aquí para añadir una cuenta en la aplicación seleccionada.

11.4.4 Idioma e introducción de texto

Utilice los ajustes de idioma y entrada para seleccionar el idioma del texto de su teléfono y para configurar el teclado en pantalla. También puede configurar los ajustes de entrada de voz y la velocidad del puntero.

Idioma

Toque aquí para seleccionar el idioma y la región que desee.

Corrector

Marque esta casilla de verificación para permitir que el sistema muestre sugerencias de palabras.

Diccionario personal

Toque esta opción para abrir una lista con las palabras que ha añadido al diccionario. Toque una palabra para editarla o eliminarla. Toque el botón de añadir (+) para añadir una palabra.

Teclado actual

Toque aquí para seleccionar un método de entrada predeterminado.

Entrada de voz

Toque para ver los ajustes de entrada de voz.

Salida de síntesis de voz

• Motor favorito

Toque aquí para seleccionar un motor de síntesis de voz preferido.

Toque el icono de ajustes  para mostrar más opciones para cada motor.

• Velocidad de voz

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar la rapidez de la voz del sintetizador.

• Escuchar un ejemplo

Toque aquí para reproducir un ejemplo breve del sintetizador de voz con la configuración actual.

Estado de idioma predeterminado

Toque aquí para mostrar el estado del idioma predeterminado.

Velocidad del puntero

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo donde puede cambiar la velocidad del puntero; toque **Aceptar** para confirmar.

11.4.5 Copia de seguridad

Copia de seguridad

Marque esta casilla de verificación para realizar una copia de seguridad de la configuración del teléfono y otros datos de aplicaciones en servidores de Google, mediante su cuenta de Google. Si reemplaza su teléfono, los ajustes y los datos de los cuales ha realizado un backup se restaurarán en el nuevo teléfono la primera vez que se registre en su cuenta de Google. Si marca esta opción, se hará la copia de seguridad de una amplia variedad de ajustes y datos, entre ellas las contraseñas Wi-Fi, favoritos, una lista de las aplicaciones que ha instalado, las palabras que ha añadido al diccionario, así como la mayoría de ajustes que configure con la aplicación Ajustes. Si desmarca esta opción, se dejarán de realizar copias de seguridad de la configuración y se borrarán las existentes de los servidores Google.

Cuenta de seguridad

Toque aquí para hacer una copia de seguridad de su cuenta.

Restauración automática

Marque esta casilla de verificación para restaurar los ajustes guardados u otros datos cuando vuelva a instalar una aplicación.

Restablecer datos de fábrica

Permite borrar todos los datos personales del almacenamiento interno del teléfono, como la información sobre su cuenta Google, todas las demás cuentas, los ajustes del sistema y las aplicaciones y todas las aplicaciones descargadas. Al reiniciar el teléfono no se borran las actualizaciones de programas del sistema que ha descargado ni ningún archivo de su tarjeta microSD, como música o fotos. Si reinicia así el teléfono, se le pedirá que introduzca nuevamente la misma información que cuando inició Android por primera vez.

Cuando no consigue encender su teléfono, hay otra manera de llevar a cabo un restablecimiento de datos de fábrica utilizando teclas de hardware. Pulse la tecla para subir el volumen y la tecla de encendido a la vez hasta que se encienda la pantalla.

11.5 Sistema

11.5.1 Fecha y hora

Use los ajustes de Fecha y hora para personalizar sus preferencias de visualización de la fecha y la hora.

Fecha y hora automática

Toque aquí para seleccionar o desactivar la opción Usar la hora proporcionada por la red/el GPS.

Marque la casilla de verificación para usar la hora proporcionada por una red o la hora proporcionada por GPS.

Zona horaria automática

Marque esta casilla de verificación para usar la zona horaria proporcionada por la red. Desmárquela para definir todos los valores de forma manual.

Fijar fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la fecha del teléfono.

Fijar hora

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer de forma manual la hora del teléfono.

Seleccionar zona horaria

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá establecer la zona horaria del teléfono.

Formato de 24 horas

Marque esta casilla de verificación para que se muestre el reloj con el formato de 24 horas.

Seleccione el formato de fecha

Toque aquí para abrir un cuadro de diálogo en el que podrá seleccionar el formato de visualización de las fechas.

11.5.2 Accesibilidad

Los ajustes de Accesibilidad permiten configurar cualquier complemento de accesibilidad instalado por el usuario en el teléfono.

TalkBack

Toque aquí para activar o desactivar TalkBack.

Acceso con interruptor

Toque aquí para activar/desactivar el acceso con interruptor.

Pies de fotos

Toque aquí para activar o desactivar los pies de fotos para la pantalla del teléfono.

Gestos para aumentar

Toque para habilitar/inhabilitar esta opción y para activar/desactivar la función de ampliar/reducir tocando tres veces la pantalla.

Texto grande

Marque esta casilla de verificación para ampliar el texto de la pantalla.

Texto de alto contraste

Marque esta casilla de verificación para activar el texto de alto contraste.

El botón de encendido finaliza la llamada

Marque esta casilla de verificación para habilitar activar Tecla encendido=fin llamada.

Girar pantalla automáticamente

Marque esta casilla de verificación para activar el giro automático de la pantalla.

Contraseñas habladas

Marque esta casilla de verificación para que el sistema diga la contraseña mientras la escribe.

Acceso directo accesibilidad

Toque aquí para activar o desactivar las funciones de accesibilidad.

Salida de síntesis de voz

Consulte el ajuste "Motor preferido/Velocidad de voz/Escuchar un ejemplo" anterior.

Retraso pulsación prolongada

Toque aquí para ajustar la duración del tiempo de espera de tocar y mantener presionado. Esta función permite al teléfono diferenciar entre tocar y tocar y mantener presionado, para evitar acciones no deseadas.

Inversión del color

Toque el conmutador para activar o desactivar la inversión del color.

Corrección del color

Toque aquí para activar o desactivar la corrección del color.

11.5.3 Impresión

El dispositivo proporciona el servicio de impresión que permite que el archivo y las imágenes se impriman directamente después de conectar con la impresora.

11.5.4 Normativa y Seguridad

Toque aquí para ver información sobre normativa y seguridad, incluido el modelo del producto, el nombre del fabricante, etc.

11.5.5 Acerca del teléfono

Contiene información variada, desde Información legal, Número de modelo, Versión del firmware, Versión de banda base, Versión de kernel o Número de compilación hasta lo siguiente:

Actualizaciones de software

Toque aquí para buscar actualizaciones del sistema.

Actualizaciones de software (almacenamiento)

Toque aquí para comprobar si hay actualizaciones del sistema (desde el almacenamiento).

Estado

Esto contiene el estado de la batería, el nivel de la batería, el número del teléfono, la red, la intensidad de la señal, etc.

Información legal

Toque esta opción para ver la información legal.

12 Actualizar el software del teléfono

La herramienta de actualización de FOTA (Firmware Over-The-Air) le permite actualizar el software del teléfono.

Para acceder a **Actualizaciones del sistema**, toque **Ajustes** > **Acerca del teléfono** > **Actualizaciones de software**. Toque **Buscar actualizaciones** para que el teléfono busque el software más reciente. Si desea actualizar el sistema, toque **Descargary**, cuando haya finalizado, toque **Instalar** para finalizar la actualización. Ahora el teléfono dispondrá de la última versión del software.

Debe activar la conexión de datos antes de buscar actualizaciones. Los ajustes para los intervalos de comprobación automática y los recordatorios acerca de las actualizaciones también están disponibles cuando reinicie el teléfono.

Si ha elegido una comprobación automática, cuando el sistema encuentre la nueva versión, aparecerá el icono  en la barra de estado. Toque la notificación para acceder directamente a **Actualizaciones de software**.



Durante la descarga o actualización vía FOTA, para evitar errores en la localización de los paquetes de actualización, no cambie la ubicación de almacenamiento predeterminada.

13 Información de seguridad del producto

Pictogramas y símbolos gráficos

-  Leer la guía de información sobre seguridad y garantías
-  No utilizar mientras reposta combustible
-  No utilizar el dispositivo de mano mientras conduce
-  Este dispositivo puede producir una luz brillante o parpadeante
-  Al utilizar el teléfono, comprobar que esté a una distancia mínima de 10 mm de la cabeza o del cuerpo
-  No desecharlo arrojándolo al fuego
-  Las piezas pequeñas pueden producir riesgo de asfixia
-  Evitar el contacto con materiales magnéticos
-  Este dispositivo puede producir sonidos fuertes
-  Evitar las temperaturas extremas
-  Mantener alejado de marcapasos y de otros dispositivos médicos personales
-  Evitar el contacto con líquidos y mantenerlo seco
-  Apagar cuando se indique en hospitales e instalaciones médicas
-  No intentar desmontarlo
-  Apagar cuando se indique en aviones y aeropuertos
-  No depender de este dispositivo para comunicaciones de emergencia



Apagar en entornos con riesgo de explosión



Utilizar únicamente los accesorios aprobados

Información de seguridad del producto

Exposición a radiofrecuencias

Declaración general sobre la energía de radiofrecuencia

Su teléfono contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando utiliza el teléfono para comunicarse, el sistema que gestiona la llamada controla el nivel de potencia al que transmite el teléfono.

Nivel específico de absorción (SAR)

Su dispositivo móvil es transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no superar los límites de exposición a las ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Esas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen márgenes de seguridad diseñados para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Las directrices utilizan una unidad de medición conocida como el Nivel específico de absorción o SAR. El límite SAR establecido para teléfonos móviles es de 2 w/kg y el valor SAR más elevado para este dispositivo probado en el oído fue de 0.727 w/kg⁽¹⁾; al probarlo cerca del cuerpo (a una distancia de 10 mm) el valor SAR más elevado fue de 0.868 w/kg. Dado que los dispositivos móviles ofrecen diversas funciones, se pueden utilizar en otras posiciones, como por ejemplo sobre el cuerpo, tal como se describe en este manual de usuario.

Como el SAR se mide utilizando la potencia de transmisión máxima del dispositivo, el SAR real de este dispositivo en funcionamiento suele ser inferior al indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para garantizar que solo utiliza la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red.

Utilización pegado al cuerpo

Información importante de seguridad relacionada con la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Para garantizar el cumplimiento de las directrices sobre exposición a las radiofrecuencias, el teléfono se debe utilizar con una separación mínima de 10 mm del cuerpo.

Si no se respeta esa indicación, la exposición a las radiofrecuencias podría superar los límites señalados en las normas pertinentes.

Limitación de la exposición a los campos de radiofrecuencias

Para las personas preocupadas por limitar su exposición a los campos de radiofrecuencias, la Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda lo siguiente:

Medidas de precaución: La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para el uso de los teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción manos libres que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo.

Puede obtener más información sobre este tema en la página de la OMS <http://www.who.int/peh-emf> Informe de la OMS 193. Junio de 2000.

⁽¹⁾ Las pruebas se realizan de acuerdo con la norma IEC PT62209-1.

Información regulatoria

Nos avisos y las aprobaciones siguientes se aplican en determinadas regiones según se indica.

TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS
55 Avenue des Champs Réunis,
Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre, France
+33 1 42 51 82 100

Declaración de conformidad de la CE

Producto: Teléfono móvil LTE 6 bandas /HSOPAHS/PAHS/PA/MS 15 bandas /GSM cuatribanda con tecnología Bluetooth, Wi-Fi, radio FM
Identificación del producto: AL.CATEL_VF.895H tipo Ato 5 V F

Nosotros: TCT Mobile Europe SAS
55, avenue des Champs Réunis
92000 Nanterre
France

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto mencionado anteriormente cumple con los requisitos esenciales aplicables de la directiva 1999/5/CE y que se han realizado todas las pruebas de radio esenciales. Procedimiento de evaluación de conformidad: appendix IV de la directiva.

Normas aplicadas

- Artículo 3.1a (protección de la salud y seguridad del usuario)
 - EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011
 - EN 50 360: 2001A1 2012, EN 50 568: 2013, EN 50479 2010,
- Artículo 3.1b (requisitos de protección en relación con la compatibilidad electromagnética)
 - EN 301 489-1 v1.9.2 (2011-09), EN 301 489-3 v1.6.1 (2013-08), EN 301 489-7 v1.3.1 (2005-11), EN 301 489-17 v2.1.1 (2012-09), EN 301 489-24 v1.5.1 (2010-10), EN 50133-2001 +A4:2003 + A2:2006, EN 60020 2007 A11:2011
 - Elemento 3.2 (uso eficaz del espectro para evitar interferencias dañinas)
 - EN 301 511 v9.0.2 (2003-03), EN 301 888 v1.6.2.1 (2013-04), EN 301 908-2 v.6.2.1 (2013-10), EN 301 908-13 v.6.2.1 (2013-10), EN 300 328 v1.8.1 (2012-06), EN 300 440-1 v1.6.1 (2011-04), EN 300 440-2 v1.4.1 (2011-04), EN 302 291 v1.1.1 (2005-07), EN 302 291-2 v1.1 (2005-07)

Este producto también cumple con los requisitos aplicables de la siguiente norma:
- Directiva 2011/65/EU (RoHS), en lo concerniente a la utilización de determinadas sustancias peligrosas. Este producto puede conectarse mediante un cargador de teléfono móvil estándar que cumpla con las normas siguientes:

- EN 301 489-24 v1.4.1 (2013-05)

- EN 60814:2010

- Los cargadores que se suministran con este producto también cumplen los requisitos aplicables de la directiva 2006/125/CE (productos relacionados con la energía).
La conformidad de este producto ha sido evaluado por el siguiente organismo notificado de la Directiva 1999/5/CE:

American Certification Body, Inc.
Suite C110, Whitner Avenue 8731, 22101 McLean, Virginia, Estados Unidos
Número de identificación: 1588
Fecha: 2015-03-05
Firma:

CE 1588

TCT Mobile Europe SAS
Immeuble Le Capitole
55 Avenue des Champs Réunis
92000 Nanterre - FRANCE
RCS Nanterre 440 038 222
Christophe Bernini

TCT Mobile Europe SAS / Gerente General/Asociado, EMEA

TCT Mobile Europe SAS - Siège social : 55 Avenue des Champs Réunis, Immeuble Le Capitole 92000 Nanterre France
SAS au capital de 23.031.072 euros - RCS Nanterre B 440 038 222 - CF 440 038 222/00 38 APE 4652Z

Distracción Conducción

Se debe prestar la máxima atención a la conducción en todo momento para reducir el riesgo de un accidente. El uso de un teléfono mientras se conduce (incluso con un kit de manos libres) produce distracciones y puede provocar un accidente. Debe cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar la máxima atención al uso de maquinaria para reducir el riesgo de un accidente.

Manipulación del producto

Declaración general sobre la manipulación y el uso

La forma de utilizar el teléfono y las consecuencias de su uso son únicamente responsabilidad suya.

Debe apagar siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso. El uso de su teléfono está restringido a las medidas de seguridad pensadas para proteger a los usuarios y su entorno.

- Trate siempre con cuidado el teléfono y sus accesorios y manténgalos en un lugar limpio y libre de polvo.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios al fuego ni a productos de tabaco encendidos.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a líquidos, condensación o humedad elevada.
- No deje que se le caiga el teléfono o sus accesorios, no los lance al vacío ni intente doblarlos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni aerosoles para limpiar el dispositivo o sus accesorios.
- No pinte el teléfono ni sus accesorios.
- No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios, ya que solo debe hacerlo personal autorizado.
- No exponga el teléfono ni sus accesorios a temperaturas extremas, como mínimo -10 y como máximo +50 grados centígrados.
- Conozca las normativas locales para la eliminación de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en su bolsillo trasero, ya que podría romperse cuando se siente.

Niños pequeños

No deje el teléfono ni sus accesorios al alcance de los niños pequeños, ni les permita que jueguen con ellos. Podrían provocarse lesiones a ellos mismos o a los demás o dañar accidentalmente el teléfono.

Su teléfono contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar heridas o que podrían desmontarse y provocar riesgo de asfixia.

Desmagnetización

Para evitar el riesgo de la desmagnetización, no deje dispositivos electrónicos ni soportes magnéticos cerca del teléfono durante un tiempo prolongado.

Descargas electrostáticas (ESD)

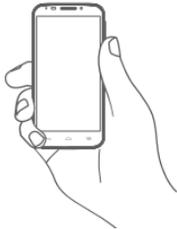
No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Antena

No toque la antena si no es necesario.

Posición de uso normal

Al realizar o recibir una llamada de teléfono, sostenga el teléfono junto a su oído, con la parte inferior dirigida hacia su boca, como haría con un teléfono fijo.



Airbags

No coloque el teléfono en una zona sobre un airbag o en la zona de despliegue del airbag.

Guarde el teléfono de forma segura mientras conduce su vehículo.

Ataques epilépticos / Pérdidas de conocimiento

Este teléfono puede producir luces parpadeantes brillantes.

Lesiones por movimientos repetitivos

Para minimizar el riesgo de estas lesiones cuando escriba o utilice juegos en el teléfono:

- No agarre el teléfono con demasiada fuerza.
- Pulse suavemente los botones.
- El uso de funciones especiales del teléfono, como las plantillas para mensajes y el texto predictivo, minimizará el número de botones que tendrá que pulsar.
- Descanse con frecuencia para estirar y relajarse.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier otro teléfono móvil, funciona mediante señales de radio, que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por consiguiente, nunca debe depender únicamente de un teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.

Ruido fuerte

Este teléfono puede producir ruidos fuertes que pueden dañar su capacidad auditiva. La exposición prolongada a una música a todo volumen en el reproductor de música puede dañar el oído del oyente. Use solamente los auriculares recomendados.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a volumen alto durante largos períodos de tiempo. Tenga cuidado cuando escuche por el altavoz con el dispositivo cerca del oído.

Luz brillante

Este teléfono puede emitir un destello de luz o usarse como linterna, no lo coloque demasiado cerca de los ojos.

Calentamiento del teléfono

Su teléfono se puede calentar durante la carga y durante el uso normal.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Use solamente accesorios aprobados.

Tenga cuidado de no tocar o permitir que objetos metálicos, como monedas o llaveros, entren en contacto o cortocircuiten la batería.

Conexión a un automóvil

Busque asesoramiento profesional para conectar una interfaz de teléfono al sistema eléctrico del vehículo.

Productos defectuosos y dañados

No intente desmontar el teléfono ni sus accesorios.

Las reparaciones del teléfono o de sus accesorios solo las debe realizar personal cualificado.

Si el teléfono o sus accesorios se han sumergido en agua, han sufrido pinchazos o una caída importante, no los utilice hasta que hayan sido comprobados en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y manipulación de la batería

Apague siempre el dispositivo y desconecte el cargador antes de quitar la batería.

Use solamente la batería y el cargador suministrados, o los repuestos aprobados por el fabricante diseñados para usar con el teléfono. El uso de otras baterías y cargadores podría ser peligroso.

No desmonte ni cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental si un objeto metálico, tal como una llave, un clip o un bolígrafo, toca los terminales de la batería.

El uso incorrecto de la batería puede provocar un incendio, una explosión u otros riesgos. Si piensa que la batería está dañada, no la utilice y llévela a un centro de servicio para que la comprueben.

Interferencias

Declaración general sobre las interferencias

Se debe tener cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales, tales como marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar las posibles interferencias con el marcapasos. Para ello, use el teléfono en el oído contrario al lado donde se encuentre su marcapasos y no lo lleve en un bolsillo en el pecho.

Audífonos

Las personas con audífonos y otros implantes cocleares pueden notar ruidos de interferencias al usar dispositivos inalámbricos o cuando se encuentran cerca de ellos. El nivel de interferencia dependerá del tipo de dispositivo de audición y de la distancia al origen de las interferencias, que se pueden reducir aumentando esa distancia. También puede consultar con el fabricante de su audífono para que le proponga alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el uso del teléfono puede interferir con el funcionamiento de su dispositivo médico.

Hospitales

Apague su dispositivo inalámbrico cuando se le solicite que lo haga en hospitales, clínicas o centros de salud. El motivo de la solicitud es evitar posibles interferencias con los sensibles equipos médicos.

Aviones

Apague su dispositivo inalámbrico cuando el personal de un aeropuerto o una línea aérea le indique que lo haga.

Consulte con el personal de la línea aérea sobre el uso de dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si su dispositivo ofrece un "modo de vuelo", debe activarlo antes de embarcar en un avión.

Interferencia en automóviles

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con los equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles en sus vehículos salvo que lleven instalado un kit de manos libres con una antena externa.

Entornos explosivos

Estaciones de servicio y ambientes con riesgo de explosión

En lugares con ambientes en los que hay riesgo de explosión, respete las señales que indican que apague los dispositivos inalámbricos, tal como el teléfono u otros equipos de radio.

Las zonas con ambientes en los que hay riesgo de explosión incluyen las áreas de repostaje, la parte inferior de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de productos químicos o combustibles, las zonas en las que el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano, polvo o residuos metálicos.

Detonadores y zonas de voladuras

Apague su teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando esté en una zona de voladuras o en áreas que indiquen que deben apagarse las "radios bidireccionales" o los "dispositivos electrónicos" para evitar interferir en las operaciones de voladura.

Protección contra el robo ⁽¹⁾

Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo * # 0 6 # y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Si le roban el teléfono, con este número se podrá bloquear su funcionamiento e impedir que lo usen otras personas, incluso con una nueva tarjeta SIM.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador de red.

Batería

Observe que el teléfono es un dispositivo compuesto por una única pieza, con lo que la batería no se puede extraer. Tenga en cuenta las precauciones siguientes:

- No intente extraer, sustituir o abrir la batería.
- No lo tire al fuego ni a la basura ni lo guarde a una temperatura superior a 60 °C.

El teléfono y la batería constituyen un dispositivo de una única pieza y debe deshacerse de este conjunto de acuerdo a las normativas medioambientales locales aplicables.



Si su teléfono, la batería o los accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con instalaciones de reciclaje y recogida, los productos que tengan este símbolo no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE UN MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

Licencias



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y los logotipos de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCT Mobile Limited y sus filiales está permitido bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

VF_895N Declaración de ID Bluetooth D025403



El logotipo de Wi-Fi es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.

Google, el logotipo de Google, Android, el logotipo de Android, Google Search™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ y Hangouts™ son marcas registradas de Google Inc.

El robot Android se reproduce o modifica a partir de trabajo generado y compartido por Google y se utiliza según los términos descritos en la licencia Creative Commons Atribución 3.0 (el texto se mostrará al tocar y mantener pulsado **condiciones legales de Google en Ajustes > Acerca del teléfono > Información legal**)⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Es posible que estos ajustes no estén disponibles según el país.

Información general

Ha adquirido un producto que usa programas de código abierto (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables e initrd en código de objetos y otros programas de código abierto obtenidos bajo licencia según la Licencia pública general de GNU y la Licencia de Apache.

Le proporcionaremos una copia completa de los códigos fuente correspondientes a petición dentro de un período de tres años a partir de la distribución del producto.

Puede descargar los códigos fuente desde <http://vodafone.com/devices/smartprime6>. El suministro del código fuente es gratuito cuando se obtiene de Internet.

Su teléfono es un aparato diseñado para emitir y recibir llamadas telefónicas. Funciona en GSM en cuatro bandas (850/900/1800/1900 MHz), UMTS en Tri-banda (850/900/2100 MHz) o LTE en Pentabanda (B1/B3/B5/B7/B8/B20).

CE I 588

Este equipo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestro sitio web: <http://vodafone.com/devices/smartprime6>.

Aviso

La información de este manual está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso.

Se ha realizado el máximo esfuerzo en la preparación de este manual para garantizar la precisión del contenido. Sin embargo, ninguna afirmación, información ni recomendación en este manual constituye una garantía de ninguna clase, tanto explícita como implícita. Lea atentamente las precauciones de seguridad e información de seguridad para asegurarse de que utiliza el dispositivo inalámbrico de un modo correcto y seguro.

Dirección de TCT Mobile Limited:

Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong.

14 Garantía del teléfono

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Vodafone ofrece una garantía para este teléfono móvil de dos (2) años a partir de la fecha de su compra por el propietario inicial (no transferido) y bajo un uso normal.
2. La batería tiene una garantía limitada de doce (12) meses y el cargador de veinticuatro (24) meses para solventar posibles defectos de fabricación. Los demás accesorios tienen una garantía limitada de veinticuatro (24) meses para solventar posibles defectos de fabricación.
3. Esta garantía no incluye daños provocados por:
 - a) Desgaste y deterioro habitual del equipo
 - b) Defectos y daños debidos a un uso del equipo que no es el debido o el adecuado
 - c) Acciones no autorizadas tales como desmontar, reparar, alterar o modificar el equipo
 - d) Uso inadecuado, abuso, negligencia o accidente, sea cual sea la causa
 - e) Defectos o daños provocados por pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación o cualquier alteración indebidos
 - f) Defectos o daños provocados por el derrame de comida o líquido, corrosión, oxidación o uso de la tensión equivocada
 - g) Rayadas o daños en las superficies de plástico y otras partes exteriores provocadas por un uso normal por parte del cliente
4. La reparación o el servicio del teléfono correrá a cargo del cliente.

5. Esta garantía se considerará nula y sin ningún valor si se dan cualquiera de las siguientes condiciones:

- a) Si el número de serie o el sello de garantía del equipo se ha borrado o ha sido eliminado.
- b) Si se modifica o altera de cualquier modo cualquier término de esta garantía sin consentimiento previo por escrito de Vodafone.

6. La garantía limitada solo será válida para clientes que hayan comprado el producto en uno de los países (o regiones) especificados al final de este documento. La garantía limitada solo será válida en los países (o regiones) donde Vodafone comercializa este producto.

7. Si el producto se devuelve a Vodafone una vez vencido el período de la garantía, Vodafone aplicará las políticas de servicio habituales y los gastos correrán a cargo del cliente.

- a) Vodafone no se hace responsable de ninguna otra obligación o responsabilidad más allá de lo expuesto en esta garantía limitada.
- b) Toda la información de garantía, características del producto y especificaciones está sujeta a cambios sin necesidad de previo aviso.

8. ESTA GARANTÍA SE ANTEPONE A OTRAS GARANTÍAS, YA SEAN EXPLÍCITAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. VODAFONE NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA QUE NO SEA LA DE CORREGIR LA INFRACCIÓN DE LA MANERA DESCRITA ANTERIORMENTE. BAJO NINGÚN CONCEPTO VODAFONE ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER CONSECUENCIA.

15 Accesorios

La última generación de smartphones de Vodafone ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá utilizar el teléfono desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa. Para los que prefieran que sus conversaciones sean confidenciales, también se dispone de un auricular, también conocido como manos libres portátil.

1. Vodafone Smart prime 6,
2. Cargador
3. Cable de datos
4. Auriculares
5. Guía rápida



Utilice el teléfono únicamente con las baterías, los cargadores y los accesorios incluidos con el producto.

16 Especificaciones

Procesador	Qualcomm MSM8916 Quad Core a 1,2 GHz
Plataforma	Android™ L
Memoria	8 GB + 1 GB de RAM
Dimensiones (longitud x ancho x grosor)	141,65 x 71,9x 8,95 mm
Peso	155 gramos aproximadamente (batería incluida)
Pantalla	Pantalla táctil de 5 pulgadas con resolución de alta definición con capacidad 1280 × 720
Red	GSM: Cuatribanda 850/900/1800/1900 MHz UMTS: Tri-banda 850/900/2100 MHz LTE: Pentabanda B1/B3/B5/B7/B8/B20 La frecuencia de banda y la velocidad de datos dependen del operador.
GPS	GPS asistido / antena GPS interna
Conectividad	Bluetooth V4.0 Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n Jack audio de 3,5 mm USB micro

Cámara	Cámara trasera de 8 megapíxeles Cámara frontal FF de 2 MP
Formatos de audio compatibles	AAC LC/LTP, AAC+, AAC+ mejorado, AMR-NB, AMR-WB, FLAC, MP3, MIDI, Vorbis, PCM/WAVE
Formatos de vídeo compatibles	H.263, H.264 AVC, MPEG-4 SP, VP8
Batería	Batería de litio recargable Capacidad: 2500 mAh
Ranura de expansión	Tarjeta de memoria microSD™ (64GB máximo)
Funciones especiales	G-Sensor Sensor de proximidad Sensor de luz

Nota: Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.